Año LII — Sábado 3 de Febrero de 1917 — Núm. 15.570

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
TRIMESTRE
En la región valenciana. 4'50 ptas.
En el resto de España. . 5'50 »
Extranjero. . . . . 10'50 »

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVARES EN 31 DE ENERO DE 1866

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
MAR, 29
APARTADO DE CORREOS 139
TELÉFONO 17
NÚMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

¡No más humedades!
Las aislo en pisos paredes y tabiques, garantizando el resultado. Pueden verse pruebas hechas por más de dos años
E. Martínez Salinas, 8 primero.

ASUNTOS DEL DÍA

Todavía se ignora la actitud que adoptarán las Potencias neutrales, á las que ha sido comunicada, como á España, la Nota de los Imperios Centrales respecto á la intensificación de la campaña submarina. Porque hay que tener en cuenta, para los efectos de nuestra dignidad lastimada, que dicha Nota tiene carácter general para todos los neutrales, y que tan celosas serán de dicha dignidad las demás naciones de Europa y las americanas, como la misma España.

Interesa mucho conocer la actitud de dichas Potencias, porque unidas todas ellas, algo provechoso pueden hacer en beneficio de sus intereses.

El gobierno español obra muy prudentemente esperando conocer la opinión de los gobiernos que representan á las mencionadas naciones, porque esa opinión puede servirle de base, después de estudiar bien sus intereses, para adoptar una actitud definitiva, siempre á base de nuestra acordada neutralidad.

* * *

Lo más lamentable en estos momentos es que no faltan espíritus exaltados que lleguen á extremos como los de pedir la incautación de los barcos alemanes anclados en puertos españoles, la concentración de los alemanes residentes en nuestro país, el armamento de la marina mercante y otras medidas que nos conducirían de una manera inmediata á la guerra europea. Los que esto dicen, con una ofuscación muy lamentable, no piensan que aquellas medidas, como amenaza, no torcerían los acuerdos de los Imperios Centrales, que consideran de vida ó muerte para ellos la intensificación de la campaña submarina, y como realización, serían completamente estériles, pues si nadie ha de creer que la fuerza de España puede inclinar el platillo de la victoria hacia uno ú otro lado, solo á la postre vendríamos á agravar la situación de la patria, sumando á las desdichas económicas de ahora, los horrores de la lucha.

Lo hemos dicho desde el primer momento y no nos cansaremos de repetirlo: España debe conservar su neutralidad, si no quiere su ruina, y la neutralidad sólo puede mantenerse abandonando toda clase de exaltaciones y preocupándonos sólo de la organización de todos los servicios, á fin de procurar que las salpicaduras que nos llegan, nos produzcan el menor daño posible.

Téngase en cuenta que si la mala ventura nos llevase á intervenir en la presente contienda, serían grandísimos los sacrificios que á todos tocaría soportar. ¿No es preferible sufrir algunos dolorosísimos quebrantos, que no han de ser ni sombra de aquéllos sacrificios, y esperar al término de la contienda, que no puede dejarse mucho de esperar.

Este es, en nuestro concepto, el punto verdaderamente español, desde el cual, con toda serenidad de juicio, deben mirarse los problemas planteados en la actualidad, y en los que el gobierno, con buena voluntad, puede hacer mucho para evitar que lleguen á una agudización mortal.

LA POLÍTICA

Información semanal para "Las Provincias,,

Desde MADRID

Pesimismos que se transforman.—Los regionalistas catalanes que estaban terribles en Bilbao, aparecen conciliadores en el Congreso. —Política vieja practicada por los que proclaman una política nueva.—La resistencia obstruccionista, como única política.—El fruto de esa política en la fracasada legislatura. —¿Vamos á continuar lo mismo que antes?— El señor Cambó ha meditado en su viaje de Bilbao á Madrid.—Lo que puede suceder.— Una pregunta que se hacen muchos.

"A pesar de cuanto manifestaban los pesimistas dice el personaje ministerial—el horizonte no se presenta cerrado. La primera sesión del Congreso, ha servido para un debate, hasta cordial, entre el ministro de Hacienda y el señor Cambó.

¡Y eso que en las propagandas por provincias, los regionalistas se habían mostrado terribles! ¡Qué diferencia entre el discurso que pronunció en Bilbao el señor Cambó y el que le oímos anteayer tarde en el Congreso!

Además, en Vizcaya el señor Cambó abominaba de la política al uso; de la política partidista; de la política parlamentaria, y resulta que, después de discutir cordialmente con el ministro de Hacienda, propone un debate amplio, para llegar á coincidencias.

¡Los debates amplios! ¡El viejo régimen!

En la anterior etapa, que ha sido para quebrantar profundamente el crédito del Parlamento ante el país, ¿qué se ha hecho? Mantener debates amplios, amplísimos, y se llegó á la coincidencia, que consistió en la célebre fórmula, por virtud de la cual rige en 1917 el presupuesto que aprobaron las Cámaras en diciembre de 1914.

¿Es esa una política progresiva? ¿Se aparta de los moldes de la política partidista y del convencionalismo dominante en el régimen parlamentario?

No sé qué derroteros seguirán los regionalistas en el porvenir, pero á mí, desde el punto de vista ministerial, me parece que su política es tan vieja como la de los partidos de turno. Podrán sentirla con más ó menos frases modernistas, pero sus resultados han sido los mismos exactamente que los logrados por la antiguas agrupaciones.

¡Apenas si es viejo el obstruccionismo parlamentario! ¡Pues ese es el que han venido practicando los regionalistas catalanes, para llegar á resultados locales, que no han significado ciertamente grandes progresos.

No quiero hablar de otras finalidades, pero se indicó el terminar la pasada legislatura, que se había llegado á la fórmula de aprobar el presupuesto de 1915, para 1917, mediante concesiones determinadas que el gobierno hizo á los regionalistas.

¿Puede llamarse á eso política nueva?"

* * *

"La alianza de regionalistas catalanes y vascos, para combatir el proyecto de tributo á los beneficios extraordinarios de la guerra, tampoco es manifestación de política moderna.

Recuérdese lo que se hizo, en tiempos del señor Villaverde, para oponerse al pago de los tributos que planteó el ilustre hacendista.

¿Qué fórmula han traído regionalistas catalanes y vascos, para la solución de los problemas pendientes?

¿La tendrá reservada el señor Cambó hasta que se desarrolle el debate amplio que desea, con objeto de llegar á coincidencias con el gobierno?

Toda esa política que se viene practicando por los parlamentarios de todos los lados de las Cámaras con el actual gobierno, que se practicó también con los anteriores, consiste en la resistencia obstruccionista, hasta que logran algo que estiman ellos como un éxito, muchas veces de carácter personal.

¡Y esa es política no solamente vieja, sino muy mala, puesto que consiste en no hacer nada y hablar mucho, para los que se dejan seducir por la palabrería, más ó menos artificiosa!

¿Se volverá á ese sistema en la legislatura que empieza? El ministro de Hacienda afirmó, en su respuesta al señor Cambó, que no ha de prestarse á que se renueve el lamentable espectáculo que ofrecieron las Cámaras la pasada legislatura, lamentable para el bien nacional.

¿Comprendió el señor Cambó la situación que le creaba esa manifestación del ministro de Hacienda, ó la fórmula secreta, que trae de Bilbao, le obligó á exponer la esperanza de coincidencias?

El jefe de los regionalistas ha pedido otro debate amplio. ¡Y lo solicitó cuando terminaba uno que había durado más de dos horas!

¿Puede llamarse á eso política nueva?"

* * *

"El caso es que, desgraciadamente, se viene haciendo, por determinadas minorías, una política oscura.

¿Por qué hablan de un modo en las provincias y de otro distinto en el Parlamento?

¿Puede considerarse, como finalidad del viaje de los regionalistas catalanes á Bilbao, la de unir las notas de *Els segadors* á las de *Euskari?*

El resultado de la política obscura y tortuosa de determinados grupos, es la confusión dominante en el Parlamento.

Nunca se sabe lo que va á suceder, y todos los días se oyen las mismas preguntas: "¿Qué va á pasar? ¿Cuál es la actitud de tal grupo?"

Así vivimos, desde hace tiempo, con la resistencia obstruccionista, que es la única afirmación de tal política. Esa resistencia hizo casi estéril la labor parlamentaria del gabinete Maura: se encontró con ella el partido liberal; provocó la caída del gobierno que presidió el señor Dato, y en la pasada legislatura ha sido causa de la fórmula por virtud de la cual tenemos vigente el Presupuesto de 1915, que fué aprobado por las Cortes á fines del año 1914.

¿Pueden llamarse elementos progresivos los que contribuyen á tal política?

Ahora se dibuja otro peligro: que como consecuencia de la campaña convenida en Bilbao, se inicie una lucha de clases. Ya se ha hablado por el señor Santa Cruz, en el Congreso, de que á la resistencia en las clases adineradas al pago de los tributos, pueda responder una agitación popular. Esto, que cambiaría los rumbos de la política, podría ser muy grave para los iniciadores de la resistencia, si extremaran su campaña.

Mejor es creer en los buenos propósitos del señor Cambó, de buscar coincidencias para que se llegue á soluciones prácicas. Quizá el *leader* regionalista, al recibir en su frente las caricias de la brisa castellana, templó los ardores que había sentido en las orillas del Nervión y habrá pensado en los peligros de las exageraciones.

¿Cómo procederían el país y los partidos turnantes, en otras elecciones, con los cansantes de la esterilidad parlamentaria?

Esa pregunta la van formulando muchos de los que contemplan cómo se pierde el tiempo y se malogran todas las buenas intenciones por la obstrucción de los que se han repartido á sí mismos el papel de fiscales."

"Mientras Europa se destroza, aquí estaremos con vanidades, intrigas, empeños de amor propio y política menuda.

Al terminar esta crónica, los alarmistas dicen que debe cerrarse el Parlamento para evitar discusiones peligrosas con motivo de la Nota de los Imperios Centrales relativa al bloqueo.

¡No faltaba más que esa página á nuestro parlamentarismo! ¡Tener que suspenderse las sesiones de las Cortes para estimarse peligrosas sus deliberaciones!

No creo que se tenga que apelar á la clausura, y si se impusiera, habría que sentirlo por el régimen de nuestros parlamentarios, ó mejor dicho, por su proceder."

M.

Madrid 1.° de febrero de 1917.

GUERRA Y LITERATURA

Vivimos el porvenir y no el presente.—La perversión literaria.—Los escritores contra la relajación moral.

La guerra no es un movimiento que vuelva del revés la vida, sino una exasperación de ésta y una intensificación de sus caracteres.

En tiempo normal, la humanidad vive mucho más del futuro que del presente, y proyecta sus deseos para el porvenir por medio de profecías y anticipaciones. Esta tendencia se convierte pronto en manía cuando se está en tiempo de guerra; y ello sucede así, porque el estado de paz—á pesar de las advertencias de la Historia y de todas las exaltaciones nietzschianas proponiendo la lucha como valor eterno.—lo siente la conciencia común como un equilibrio duradero y sólido que corresponde aproximadamente á un ideal, tan disfrutable en su conjunto, que su continuación debe ser deseada. En cambio el estado de guerra es, por su misma naturaleza, un estado provisional, y no se justifica sino por la esperanza de una mejor manera de vivir; no existe nadie (ni aún el tudesco tradicional, ni menos el caricatureseo "proveedor" de propagandas pacifistas) que, aun pudiendo, quisieran perpetuarlo. Por eso hasta el día en que suenan los primeros disparos de fusil, las imaginaciones van á la ventura; y más que por la vertiginosa realidad (que sigue su camino propio hacia soluciones impensadas), el ambiente psíquico aparece ocupado por innumerables planes, los cuales quieren representarse lo que será el mundo una vez se haya apagado el retumbar del último cañonazo.

No solamente se diseñan sobre esa especie de mapa de astrólogo los caminos que seguirán los ejércitos, los campos en donde se decidirá la victoria, y los nuevos límites que á los Estados les asignará el gran Congreso de la Paz, congreso de cuya convocatoria no duda nadie; ni tampoco se deja de decidir de antemano cuáles hayan de ser en la Europa de mañana (una vez salga á flote de esta inundación de sangre) las relaciones entre las diversas clases sociales, las nuevas providencias entre los mismos, y los espíritus morales y religiosos que quedarán.

Estas maquinaciones fantásticas aparecen incluso en el campo de la literatura y de las artes. Por lo demás, inútil es sonreírse de ellas: el vicio de suscribir letras de cambio para el porvenir es tan antiguo y tan universalmente difundido, que precisa renunciar á la arbitrariedad y el capricho (atributos del vicio) y considerarlo como una necesidad. Profetizar es, para los hombres, un modo de vivir; sobre todo es, para los hombres, un modo potentísimo de expresar su voluntad. Y así no consiguen modelarla exactamente como quieren; las previsiones históricas son un poco distintas de las que se hacen acerca del bueno ó del mal tiempo, y tienen su influencia en la dirección de la Historia.

* * *

Así, pues, discútese en Francia y en Italia respecto de los caracteres que tendrá la literatura nacida de la guerra. A este fin se realizó una información por *Le Correspondant*, en la que Luis Bertrand predijo que la guerra iba á dar el golpe de gracia á la detestable perversión literaria que ha dominado durante los últimos años. Pablo Margueritte anuncia que la nueva literatura será menos frívola y se preocupará más vivamente de las cuestiones sociales. Emilio Faguet está convencido de que al reanimarse el patriotismo francés, volverá á llevar á los franceses por la senda de las tradiciones clásicas. El desgraciado Verhaeren sentía como cosas ya pasadas las disputas literarias, y nada quería saber de los viejos usados nombres de romanticismo y simbolismo, parnasismo y clasicismo. Tenemos además dos libros, uno de Víctor Giraud (*La Littérature de demain*), y otro de Pablo Flat (*La guerre et la littérature de demain*), en los cuales se insiste acerca de la certidumbre de que los poetas de mañana abandonarán los refinamientos viciosos, las investigaciones mentirosas y las estériles soledades para un arte humano, sencillo y fuerte. También en Italia, Parodi espera de la guerra salvación para las letras, y cree que la poesía de mañana no se alimente de sí misma (como el griego Erisitón, que se comía sus propias carnes). Muy elocuentemente aboga en favor de la hipótesis José Albini, "Este holocausto inestimable—dice—de vidas y de valores... arroja una sombra larga y terrible, en la cual no se atreverá á disimularse la fatuidad, y deja una llama que debe iluminar y purificar muchas cosas. Ello sucederá, tanto en la literatura como en todas las artes. No será el advenimiento de una poesía nueva, sino de algo que respire salubridad y se alimente de sincera substancia..." No le parece á Albini que "nuestros jóvenes, los cuales hoy se afanan por comprender en sus tiernas mentes la guerra exterminadora, vengan arriba dispuestos á jugar con los despojos del pasado, entre rumorosas petulancias de innovadores".

Además de las objeciones que pueden oponerse en general contra toda clase de profecías, hay objeciones especiales contra las profecías literarias. Y he aquí á Bergson que, consecuente consigo mismo, vuelve á afirmar la independencia del pensamiento y la del arte, respecto de las circunstancias, á la vez que niega la posibilidad de hacer previsiones en una esfera de espíritu donde todo depende de las personalidades que surgen en un momento determinado. Un crítico italiano, Renato Serra, pocos meses antes de morir combatiendo en Pogdora, había llegado, mediante otros razonamientos, á conclusiones igualmente escépticas. "La literatura—escribía—no cambia. Podrá sufrir alguna interrupción, alguna pausa, en el orden temporal; pero como conquista espiritual, como exigencia y conveniencia íntima, queda en el punto á donde habíanla conducido las últimas generaciones; y cualquier parte de ella que sobreviva, volverá á continuarse de ella misma. Es inútil esperar de las transformaciones y de las renovaciones de la guerra, la cual es otra cosa... la guerra no cambia nada. No mejora, no redime, no cancela, por sí sola. No hace milagros, no paga deudas, ni lava pecados.

No menos apartado de las profecías mostrábase Pablo Savj-López, hablando de los libros de Giraud y de Flat.

* * *

Objeciones que no persuaden. La humanidad que hace la guerra es la misma que hace la literatura; y negar las relaciones entre una experiencia histórica colectiva y el arte de un período, equivale á negar que existan flujos y reflujos entre la experiencia biográfica y el arte de cada individuo. La personalidad de que habla Bergson tiene sus raíces en la humanidad y en la historia; la labor literaria que habían construído las últimas generaciones no estaba en el aire, sino que se solucionaba de mil maneras con otros problemas humanos. Una crisis como la que estamos pasando atañe á toda la actividad del espíritu, y no se explica más que admitiendo que los elementos, ahora en desacuerdo, estaban juntos en un grado de tensión tal, que era imposible un nuevo esfuerzo sin una descomposición violenta. Pero cualquiera que fuere el problema especial que ha hecho dar el primer paso al asunto, en el ardor de su actuación vienen todos los demás problemas á madurarse rápidamente y se tienen soluciones que fijará luego el hombre de genio. Dos años de guerra mundial no pasan por la humanidad, y menos por la humanidad poeta, como dos años de contratación y de cambios comerciales; de igual manera que en la vida individual de un poeta un mes de pasión tiene más afectos que diez años de devaneo. Tendría razón el que dijese que la guerra no está ya para transformar la literatura; pero debe entenderse que cuando se desata una guerra, todas las cosas de la humanidad (y entre ellas la literatura), estaban ya en agitación y en efervescencia; por lo cual, también la literatura se aprovecha del acelerado y febril cambio provocado por la guerra, para rehacerse, según sus propias necesidades.

* * *

Lo que hace desconfiar de las previsiones literarias es, más bien, la tendencia de los profetas á hacer prevalecer, incluso en cosas de arte, criterios edificantes, y á considerar la guerra como un gran baño purificador. Esta desviación es evidente, sobre todo, en las profecías de Margueritte y de Albini; una breve reflexión sobre lo que hubiere sucedido otras veces bastará á disipar semejantes ilusiones.

Ante todo, está probado que á una gran guerra debe seguir, cual todos parecen admitir, un período de florecimiento literario. Si así fuera, las obras maestras de la literatura latina debieran de haber surgido después de la invasión de Atila, de igual modo que las obras maestras de la literatura germánica hubieran surgido después de la guerra de los 30 años. Por el contrario, suele suceder que si una guerra es larguísima y desastrosa, deja tras sí una estela tan profunda de ansia económica y material, que la libertad del espíritu queda ahogada. Quien sufre mucho no tiene ganas de cantar.

En segundo término, nada es tan caprichoso como la ilusión de que después de una gran guerra la humanidad no hace otra cosa que insistir pensando en ella. La necesidad lógica más apremiante que aparece después de una prueba larga y dolorosa es la del olvido, la de la distracción. Quien conoce "de visu" á los sobrevivientes de los terremotos, sabe algo de estas cosas. Y también—sin recurrir á los terremotos—sabemos todos que el argumento principal de la literatura italiana del siglo XVI no es la larga lucha entre Francia y España, ni menos el saqueo de Roma; sabemos igualmente, que inmediatamente después de la Revolución francesa surgió un arte licenciosa y voluptuosamente decorativo; sabemos que la gesta napoleónica no fué la principal inspiradora de los poetas ochocentistas, y que de las guerras y conjuras de la independencia italiana no surgió, á pesar de tantas tentativas como se hicieron, un gran poeta épico garibaldino, sino que apareció una abundosa lírica de naturaleza y de sentimiento. Contar con la guerra para la renovación y sublimación del contenido artístico, es una vana esperanza. Tanto valdría imaginar que sobre los campos en donde cayeron los héroes se ciernen tan solo águilas y ángeles, mientras en realidad el amplio espacio está ocupado por volátiles mucho menos nobles. Los grandes espíritus de la literatura alemana, por no citar más que un ejemplo, maduraron mucho antes de la batalla de Leipzig.

En este respecto tienen razón los escépticos. Y los demás tan solo pueden consolarse pensando que la guerra es una gran liquidadora de cosas... en liquidación. Lo que estaba muerto, y solo por inerte hábito se continuaba estimándolo como vivo, manifiesta en este colosal sacudimiento su inanidad. Es un gran viento que arranca de los árboles las hojas secas. Los ejercicios hueros y grotescos, los burlescos pasatiempos que en esta última época pasaban por arte, una vez surge la guerra se precipitan desde el puesto que pretendían usurpar en la historia de la poesía, para caer en el que les corresponde, ó sea en la anécdota y en la moda.

Quien espere en la guerra el fin de las llamadas perversiones, no quedará defraudado; pero que no se figure que fué la guerra quien mató lo que por sí no había estado nunca vivo: la guerra ha sido el viento que arrastra las hojas secas en noviembre. Y sobre todo, que no se imagine que, desaparecidos estos medios de perversión, ya no aparecerán otros, ni que la guerra tenga la virtud milagrosa de reducirla á la desesperación á los ociosos. La Arcadia, que ya estaba cansada y deshecha, no pudo resistir el huracán de las guerras revolucionarias y de las napoleónicas; pero pensó el romanticismo en preparar otros platos melosos para paladares enfermizos, que eran un poco diferentes de Arcadia, pero ni mejores ni peores.

* * *

Donde resulta más verosímil que la guerra tenga una influencia directa sobre la literatura, ó que, por lo menos, la solución de los otros problemas á que la guerra alcanza sea paralela y análoga á la solución del problema literario, es, no en la inspiración moral y civil, ni menos en la genialidad y grandeza de los poetas de mañana, sino en sus tendencias de forma. En este respecto, cuando Faguet vaticina que la nueva poesía francesa será de tipo clásico, se acerca á una probable verdad que merecería ser estudiada á fondo. El romanticismo fué la última gran victoria del espíritu germánico sobre el latino, y consecuencias, desarrollos, ó acaso putrefacciones del romanticismo, fueron las muchas escuelas (más aparentes en el hombre que en la esencia) que habían surgido en Francia y en Italia durante la segunda mitad del siglo XIX. Ahora bien: la guerra actual no se ha desatado, como se ha dicho tantas veces, por el deseo que tuviese Alemania de establecer su hegemonía, sino por voluntad de confirmarla y mantenerla; hegemonía que había tomado en todos los campos, y al sentir poco á poco que iban disminuyendo las bases sobre que antes se mantuviese firme, recurrió á la violencia, y resuélvase como quiera la lucha, en este ó aquel particular, territorial ó económico, lo cierto es que la guerra la hacen los latinos con el espíritu de guerra de independencia; el imperio espiritual que hasta la víspera tuvo Alemania, no podrá reconstituirlo durante mucho tiempo.

Como la ciencia y la historia, en especial, se hallan agitadas en nuestro país por una inquieta necesidad de substraerse al vasallaje en que las tenían la ciencia y la historia germánicas, lo mismo es posible que suceda con el arte. Cada día, con más evidencia se verá que la larga neurosis artística francesa, y las cansadas imitaciones de aquella, hechas por la cultura latina en el caso concreto, no eran sino esfuerzos que sujetaban esta naturaleza latina para aplicar hasta las últimas consecuencias los principios de revolución romántica alemana, y parangonarse con la nación que por doquier pasaba á primera línea. Volver á la naturaleza latina propia, significará, en primer término, volver á la aspiración de un arte claro, expresivo, firme, de preciosos contornos, y totalmente realizado.

Esta profecía de orientación puede ser lícita. Se caerá en vano pasatiempo tan solo si se empieza á hacer astrolabios respecto del contenido y calidad de las obras en donde se manifieste el nuevo gusto que ya empezaba á iniciarse antes de la guerra; también se caerá en igual vanidad si se quiere exaltar anticipadamente á los jóvenes que en la escuela de la guerra queramos hacer pasar por Manzonis ó Leopardis.

G. A. BORGESE

(*Cor. della Sera.*)

Nuestra famosa administración

La casa Oyanguren

Hace algunos días, el alcalde señor Gurrea visitó al gobernador civil, diciéndole que según sus informaciones, el pleito que el Ayuntamiento sostiene con el señor Oyanguren, dueño de la célebre casa de la calle de las Barcas, se hallaba paralizado en las oficinas del gobierno civil.

El señor Cortinas, enterado del asunto, formuló ayer el siguiente extracto:

"En 2 de marzo de 1915 se desestimaron por el gobierno civil los recursos de alzada interpuestos por don Francisco de Oyanguren y Hoyuela, en 18 de junio de 1909, 23 de octubre de 1911 y 23 de agosto de 1914, contra acuerdos del Ayuntamiento de Valencia referentes á la imposición de rasantes de las casas números 34 y 38 de la calle del Pintor Sorolla, y derribo de la fachada de la casa número 34 de la calle de las Barcas y toma de datos de las casas números 34 y 38 de la calle del Pintor Sorolla, de la propiedad del señor Oyanguren.

Contra el antedicho acuerdo del señor Ayanguren interpuso recurso de alzada para ante el excelentísimo señor ministro de la Gobernación, cuyo recurso, con los expedientes de su razón, se remitió al ministerio en 18 de mayo de 1915.

En 30 de noviembre de 1916, el señor presidente de la Audiencia territorial reclamó de este gobierno el expediente administrativo, en que se dictó la resolución de 20 de marzo de 1915, por haberlo así acordado el tribunal provincial de lo Contencioso.

En 1.° de diciembre del 16 se contestó al señor presidente de la Audiencia que no podía remitirse dicho expediente por obrar en el ministerio de la Gobernación, con el recurso de alzada interpuesto por el señor Oyanguren.

En 29 de diciembre del 16, el señor presidente de la Audiencia interesa se reclame al ministerio el expediente de referencia.

En 2 de enero del 17, el señor ministro de la Gobernación remite los expedientes y recurso de alzada del señor Oyanguren para su envío al tribunal provincial de lo Contencioso, que lo reclama. En 18 de enero se remiten al señor presidente de esta Audiencia territorail."

* * *

Además, y como apostilla digna de conocerse, dice dicho informe que "en 11 de febrero de 1915 se remitieron á informe del señor alcalde de Valencia las instancias de don Francisco Oyanguren y don Luis Ferrer y Orts, alzándose del acuerdo del Ayuntamiento de 31 de diciembre de 1914, referente al derribo de la casa número 34 de la calle de las Barcas. Dichos recursos no han sido devueltos por la alcaldía."

El señor Gurrea ya sabe, pues, el estado del asunto.

Regalo

Habiendo recibido una nueva remesa de la mundial revista de modas PICTORIAL REVIEW, número extraordinario de enero, lo hemos puesto á la venta al precio de

70 céntimos

siendo su valor el de pesetas 2, con el fin de que el público pueda examinar la utilidad de la citada publicación

Para la venta y suscripción, Administración de LAS PROVINCIAS, Mar, 29.

La angustiosísima situación de Valencia

A medida que se va recapacitando respecto de la situación creada á esta región por la última Nota de Alemania, crecen los temores acerca de la suerte que le espera á Valencia, cuyas producciones, la mayoría de ellas de exportación, no han de encontrar mercado para su venta.

Todos los organismos económicos de Valencia empiezan á estudiar los problemas que se plantean ahora. El Ateneo Mercantil ha dirigido al presidente del Consejo de ministros el siguiente despacho:

"Confirmada Nota Imperios Centrales prohibiendo todo tráfico marítimo con naciones aliadas, se infiere ruina inmensa región valenciana, ya que siendo esencialmente agrícola, y sus más ricos productos, hoy en condiciones exportación, han de perderse forzosamente, y con ello sembrada la desolación y miseria en muchas familias, que no encuentran otros medios subsistencia. Además, la falta de elementos que para fines industriales eran importantes, obligan paralización fábricas y despido innumerables obreros, que no han de encontrar manera procurarse sustento.

En nombre Ateneo elevo V. E. consideraciones precedentes, que no dudo tiene advertidas, y que no obstante difíciles y gravísimas circunstancias atravesamos, procurará conjurar en lo posible, aparte siempre lo que tiene condición preferente, ó sea nuestro honor nacional.—Presidente, *Serrano*."

El mismo Ateneo, ante la inmensa gravedad que entraña para nuestra región el acuerdo adoptado por los Imperios Centrales referente al tráfico marítimo, dirige una excitación á todos los ciudadanos para que cooperen á su labor, y con dicho objeto está dispuesto á escuchar cuantas opiniones puedan conducirnos á finalidad tan importante, y cooperará en la medida de sus fuerzas á la obtención de soluciones que conjuren la enorme crisis que sobrevendría de subsistir la medida oraginaria de estas manifestaciones.

El presidente de la Asociación de Exportadores y Almacenistas de Vinos de Valencia, ha dirigido también al presidente del Consejo de ministros el telegrama siguiente:

"En reunión numerosa celebrada para tratar de la suspensión acordada por la Asociación de Navieros Españoles, á consecuencia de la Nota presentada al gobierno por Alemania y Austria, se acordó por unanimidad pedir á V. E. que procure que se reanude la navegación á los puertos de Cette y Marsella, que ofrecen menor riesgo, atendiendo en primer término á la defensa del honor de España y de sus intereses morales, y en segundo, á garantizar en la medida posible, la vida y los intereses de las tripulaciones, adoptando á la par las medidas necesarias para que los actuales crecidísimos fletes no sufran tales aumentos que hagan imposible la exportación.—*Dionis*."

El presidente de *Lo Rat-Penat*, señor Pérez Lucia, telegrafió al jefe del gobierno en los siguientes términos:

"Urge gobierno acuerde medidas eficaces, procúrense remedios heroicos aliviar situación desesperada miles de obreros sin trabajo, amparar industrias, salvar agricultura valencianas, cansadas recientes gravísimas medidas guerra. Valencia requiere atenciones singulares por paralización absoluta tráfico puerto, intereses naranjeros, ya heridos muerte retención forzosa productos agrícolas y crisis construcción.—*Pérez Lucia*, presidente *Rat-Penat*."

La Dependencia Mercantil y Unión transmitió este otro despacho al presidente del Consejo de ministros:

"Junta directiva Dependencia Mercantil y Unión, con junta general sección Supervivencia, significan su adhesión gobierno actuales difíciles circunstancias, apoyándole para resolución conflicto internacional de la manera más digna y conveniente para nuestra nación.—Presidentes, *Martínez,—Martí*."

* * *

De los centros productores de naranja recibiéronse ayer numerosos despachos, en los que se reflejaba el malestar producido por la suspensión del tráfico marítimo. La junta directiva de la Federación Naranjera circuló á todas las entidades federadas una nota ordenando el cierre de todos los almacenes, hasta que se despeje la situación. También se reunieron los exportadores, pero no tomaron ningún acuerdo concreto.

El gobierno, ya que reconoce que la producción naranjera es la más castigada por los últimos acuerdos de Alemania, debe procurar que no falten aquellos medios de transporte terrestre necesarios para que dicha fruta pueda ser remitida á Francia y á los mercados interiores, único alivio que de momento se ofrece.

Ayer se dijo que por parte de Alemania se adquirirían grandes cantidades de naranja. Por referencias del cónsul del Imperio germánico en Valencia, supimos que el gobierno alemán ha hecho el ofrecimiento de que España utilice para el comercio con las Américas todos los barcos alemanes anclados en nuestros puertos, y que tiene el propósito de comprar importantes cantidades de naranja para la fabricación de mermelada; además añádese que en cuanto tenga completa la organización de esta industria, admitirá ofrecimientos de venta.

* * *

En nuestro puerto el movimiento fué ayer poco menos que nulo. Los vapores "Manuela Plá", "Puebla", "Pedro Pí" y "Guadalquivir", están esperando órdenes; el "Antonio Ferrer", que debía haber llevado vino á Cette, ha sido despachado en lastre para Torrevieja, y queda sólo, cargando fruta para Liverpool, el vapor inglés "Imber", que marchará á su destino en cuanto termine la carga.

Los muelles están abarrotados de mercancías, pues ayer continuaron llegando gran cantidad de cajas de naranja, bocoyes de vino y otras mercancías. Parece que en Madrid se gestiona la salida de todas estas cantidades depositadas en los muelles.

* * *

Los telegramas participando que en la reunión del miércoles de la Junta Central de Subsistencias se había presentado una proposición para que se autorizase la exportación de 15.000 toneladas de arroz, han sido confirmados por carta del presidente de la Asociación de Agricultores de España, señor vizconde de Eza, al vicepresidente de la misma, señor conde de Montornés, añadiendo que en vista de la petición recibida de las entidades oficiales agrícolas, se suspendió el tomar acuerdo definitivo hasta la reunión del sábado, pues para ese día se podrán haber estudiado los datos que llevan las comisiones de las Cámaras de Comercio y Arrocera, y en vista de ello, se han dirigido cartas al señor Paraíso, presidente de la Junta de Subsistencias y al vizconde de Eza, para que teniendo en cuenta el mayor margen que permitan los datos recibidos, se aumente la cantidad que ha de autorizarse para la exportación.

* * *

De Madrid comunican las siguientes noticias de la comisión de arroceros que ha ido á gestionar que el gobierno autorice la exportación del arroz.

El señor marqués de Castellfort visitó á los comisionados, dándoles cuenta de las gestiones que llevaba realizadas para conseguir que se autorice la exportación, y de la resistencia que la Junta de Subsistencias presenta para acceder á la pretensión, por entender que con ello subiría el precio de dicha gramínea.

Algunos de los comisionados significaron la oportunidad de que el señor marqués de Castellfort formulase una pregunta al gobierno en el Congreso.

El diputado por Sueca se ofreció á ello, aunque advirtiendo que, dado su ministerialismo, la pregunta sería despojada de toda violencia.

Después de alguna discusión se convino, como más práctico, proseguir las gestiones particularmente con la Junta de Subsistencias, haciéndole ver la necesidad de la exportación y el error que supone el creer que esta autorización ha de determinar la subida del precio, que los arroceros fijan de 48 á 50 pesetas los cien kilos, sea cual fuere la cantidad que se exporte.

Los comisionados visitaron á primera hora de la tarde á los señores vizconde de Eza y Paraíso.

Luego, acompañados por los señores marqueses de Cáceres y Castellfort, y Comenge, conferenciaron con el señor Alba en el Congreso.

Le leyeron cifras de las existencias, que son superiores á las necesidades del consumo, y le pidieron que autorice la exportación del sobrante para la América del Sur.

El señor Alba les indicó que tratasen de convencer á la Junta de Subsistencias, y que si ella accedía á la pretensión, él, por su parte, no opondría dificultades.

Un nuevo libro de Rusiñol

"La niña gorda,,

Cómo nació el libro.—Historia tragicómica. —Escenas en Valencia.—Un recuerdo de Malleu y sus fieras.—El arte de Rusiñol.

¡Un libro del genial Rusiñol, hemos de recibirlo siempre como una bendición de arte!

Hace pocos inviernos, durante la feria de Navidad (el año último en que se instaló aquélla en los "solares" llamados de "Pescadores"), pasábamos Rusiñol y yo por aquellos sitios. A la puerta de un barracón obscuro y callado había un individuo flaco, misterioso, que explicaba las maravillas que dentro de la barraca podían verse: fieras, la niña gorda, el hombre-cuajiro... esto último era decisivo: entramos. Espectáculo *sui generis;* antro pobre, triste, sin animación... los espectadores hablaban en voz baja. Las fieras estaban en sus jaulas: eran inofensivas, un puerco-espín, una zorra escuálida, unos ratones, un gato bautizado con el epíteto de "montés", Dios sabrá por qué milagro de imaginación volcánica en el que bautizare...

El sugeto escuálido descubría delante del público su pecho y su espalda, mostrando en ellos minuciosos y complicados tatuajes. Tiritaba. Pocos días después supimos que había muerto.

Por fin aparecía el pasmo, la "niña gorda", ó la "mujer gigante", que de las dos maneras se llamaba. Era una señora colosal, de faz aniñada y apacible, vestía traje de "dama de aniñada y apacible, vestía traje de "dama de honor", como las coristas de ópera barata. No bien se presentó ante el público cuando vió al artista, y sin más, dirigióse hacia éste, diciéndole:

—Caray, senyor Rusiñol, ¿vosté per aquí?, ¿qué molm reconeix?

El artista, lleno de asombro, miraba sin comprender.

La otra continuaba charlando. Había tenido que descender hasta aquel caso por desastres de fortuna; tenía que vivir entre aquellos bestias (señalaba á sus compañeros de barracón), y que enseñarse á estos majaderos (señalaba al público), y así, con olímpico desdén, la extraña señora seguía explicando una larga historia, rodeada de gentes que la escuchaban embobados.

Salimos de allí. Resultó que el fenómeno era catalán, sus padres habían tenido algún dinero... Pensando en el caso, pensando en cuanto le dijera la gorda, Rusiñol relacionaba recuerdos...

Marchó luego el artista á pintar los jardines mágicos de Aranjuez, y en aquella población conoció á otro personaje al que asimismo conocieran los valencianos: el domador de fieras Malleu. ¿Quién no lo recuerda? ¿Quién de mozo no vió la célebre colección de leones, cada año más mermada, y reducida al fin á unas pocas bestias inofensivas, viejas y lamblocas? ¿Quién no se acuerda de aquel órgano famoso, cada vez más desafinado y triste y con más fallos de notas? ¿Quién no tiene en la memoria el año aquel del incendio del barracón en los Solares de San Francisco, y la huida de los leones, y el horrible tiroteo que se armó por doquier?... Rusiñol púsose al habla con el domador; éste resultó que no

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

era inglés, sino ¡catalán!; y de él tomó detalles el escritor para descubrir escenas de la "menagerie".

Resumen de todo ello es *La Niña Gorda;* el nuevo libro de humorismo, en donde ha puesto el insigne artista los rasgos característicos de su genio: la aparente broma, que oculta una gran piedad, una gran melancolía hacia las gentes tristes y desgraciadas. La ciencia de Rusiñol es, á veces, sátira, que flagela á quienes no saben sentir ni compadecer...

La Niña Gorda es, pues, una narración de las aventuras de una mujer que está en perpétuo conflicto consigo mismo y con cuanto la rodea. Nace de padres pobrísimos y es una criatura enorme, un fenómeno; lo que parece una desgracia para la familia, se trueca en felicidad: dedican á la niña á fenómeno de feria.

Pero aquel monstruoso montón de carnes, tiene un alma romántica; no en balde devoró en la soledad de su niñez todas las novelas que en casa había: su padre era repartidor de entregas (un flamante librepensador á quien llamaban Giordano Bruno).

La vida en el barracón, las escenas, ya cómicas de tristes, el casamiento extraño de la niña con el domador, la existencia miserable, las rivalidades entre fenómenos... El final es triste: la "niña" era histérica y se vuelve loca, la que no pudo conocer el amor se cree la Dama de las Camelias; en el Manicomio es un caso clínico tan notable por su gordura, que continúan enseñándola por lo rara... ¡era su sino!

Tal es el libro. Buena parte de él fué escrito en Valencia, en la Redacción de LAS PROVINCIAS, en donde Rusiñol nos leía las primicias de sus capítulos con aquella voz de indecible dulzura y bondad. Si reíamos sus bromas, pronto, en el curso de la lectura, nos poníamos silenciosos, ante aquella emoción melancólica, tan intensa, que de modo maravilloso sabe expresar el genial creador, lo mismo en sus lienzos que en sus libros.

E. L. CHAVARRI.

Valencia

—Nuestro estimado amigo el ex-vicepresidente de la comisión provincial, don Vicente R. Martínez Ferrer, nos comunica que no piensa presentar nuevamente su candidatura en las nuevas elecciones de diputados provinciales, porque inspirándose en las mismas razones del suelto publicado por LAS PROVINCIAS hace pocos días, cree que la Diputación provincial necesita gente nueva que lleve iniciativas y vigor al mencionado organismo para salvarle de la difícil situación en que actualmente se halla.

Mucho celebramos que el señor Martínez Ferrer se halle conforme con las ideas que expusimos sobre la renovación de la Diputación provincial.

—El Consejo provincial de Fomento elevó á los señores ministro de Estado y Hacienda una razonada instancia, en la que ponía de manifiesto las dificultades y trabas que hasta ahora han tenido nuestros agricultores para la adquisición del sulfato de amoniaco, las cuales, lejos de disminuir, aumentan por momentos, hasta el extremo que actualmente es casi imposible el adquirirlo, creándose una situación gravísima para nuestra agricultura. En vista de ello, el Consejo encarecía se hagan las gestiones convenientes para la resolución de tan vital é inaplazable problema de nuestra economía agraria.

—La comisión municipal de Monumentos, presidida por el señor Martínez Aloy, y formando parte de la misma el cronista de la ciudad, señor Cebrián, se ha incautado, previo inventario, y cumpliendo un acuerdo de la Corporación municipal, del artístico artesonado de la Casa de la Ciudad, que se conservaba en el Palacio Arzobispal.

—En el Centro Conservador Instructivo continuará esta tarde, á las seis y media, su interrumpida conferencia sobre "La marina española", el competente crítico naval, don Juan B. Robert.

—Ayer, en el tren correo de Madrid, llegaron el doctor Espina y Capo, don Enrique Badenes, el diputado á Cortes señor García Pardo y nuestro compañero en la prensa don Maximiliano Thous.

En el tren correo de Andalucía marchó don Manuel Galindo, y en el mixto de Madrid el general gobernador de Cartagena, señor Banús, con su ayudante.

—La recaudación total en esta provincia durante el pasado mes de enero, ha sido la de 2.657.757 pesetas, que, comparada con la de igual mes del año anterior, arroja un aumento de 242.004 pesetas.

—En el correo de Madrid llegó ayer don José Pastor, inteligente y probo oficial del Cuerpo de Telégrafos, al efecto de dar la conferencia que en el Ateneo Mercantil se celebrará mañana domingo, á las once de la misma, disertando acerca de la implantación de la red telefónica provincial, mejora cuyas excelencias quedaron patentizadas cuando el aludido señor Pastor se ocupó recientemente del referido asunto en los salones de la Diputación de la provincia.

La reconocida mentalidad del disertante, y la importancia del asunto, hacen esperar que la casa del Ateneo ha de verse concurridísima el día mencionado, para cuyo acto quedan invitadas las Corporaciones oficiales y entidades de la capital.

—El domingo próximo, á la una de la tarde, organizado por el Instituto Médico Valenciano, se celebrará un banquete en honor del doctor don Antonio Espina y Capo.

Los señores médicos socios y los que no lo sean que deseen adherirse, pueden hacer su inscripción hasta las seis de la tarde del día de hoy, en la conserjería del Instituto (Mar, número 21).

—Ayer llegó el velero inglés "Lief", con cargamento completo de bacalao Labrador, consignado al almacén de la calle de Murillo.

—El señor delegado de Hacienda recuerda de nuevo á los señores médicos, que el día 5 del actual expira el plazo concedido para que puedan obtener sin responsabilidad las correspondientes patentes, y que pasado este plazo se procederá á hacerlas efectivas de aquellos que no se hayan provisto de las mismas, imponiéndoles la multa determinada en el real decreto de 13 de agosto de 1894, consistente en el duplo de la patente de primera clase.

—Mañana, á las cinco de la tarde, se celebrará en el Conservatorio de Música y Declamación la tercera audición del curso. He aquí el programa:

Primera parte.—1.° a) Serenata; b) Notte d'amore, E. Toselli. Por el alumno de cuarto curso de violín don Luis Puiarta.—2.° H. Guanany, vals, A. C. Gómez. Por la alumna de segundo curso de canto señorita Carmen Tur.—3.° Sonata núm. 19 (primer tiempo), A. Mozart. Por la alumna de tercer curso de piano señorita Consuelo Torner; a) Petite flatteuse, Wilm; b) Scénes d'enfants, Schumann. Por la alumna de tercer curso de piano señorita Presentación Codoñer.—4.° Ave María de la ópera *Otello*, Verdi. Por la alumna de tercer curso de canto señorita Generosa García.

Segunda parte.—1.° a) Menuet, F. Ronchini; b) Chant du poete, C. Casella. Por el alumno de tercer curso de violonchelo don Jaime Díaz.—2.° a) Vals núm. 10, Chopin; b) Rondó caprichoso, Mendelssohn. Por la alumna de quinto curso de piano señorita Pura Ferrer.—3.° H. Guanany (balada), A. C. Gómez. Por la alumna de tercer curso de canto señorita Concepción Michó.—4.° a) *Amores y amoríos* (monólogo), H. Quinteró. Por la alumna de segundo curso de declamación señorita Carmen Lázaro; b) La rosa (poesía en italiano). Por la alumna de segundo curso de declamación señorita Teresa Varvaró; c) *A rey muerto, rey puesto* (entremés), José María Macías. Por los alumnos de tercero y segundo curso de declamación señorita Isabel Ventura y don Antonio López.

—Quien quiere aliviar una convalecencia ó curarse pronto de anemia, debilidad ú otras afecciones nerviosas, solo lo consigue nutriéndose bien, lo que logrará con ventaja, si toma la Carne Líquida Valdés García, que es el Ideal de los Reconstituyentes Nutritivos.

—Ayer se recibieron en la sección de Fomento de este gobierno civil, un título de Licenciado en Derecho, expedido por la Universidad de Granada, á favor de don Francisco Torró, y otro de Licenciado en Farmacia, expedido por la Universidad Central, á nombre de don Luis Mifsud Bononat.

—EL PERBORATO SODICO DOCTOR CUESTA es el dentífrico más racional, porque de todos los conocidos, es el que desprende mayor cantidad de oxígeno al contacto con la saliva. Bote con instrucciones, 2 pesetas. Farmacia San Antonio, Bazar Médico Clausolles y principales farmacias y droguerías.

—Ha sido pedida la mano de la bonísima señorita Carmencita Negre, hija de don Luis Negre, de Lucena del Cid (Castellón), para don Enrique Luis Andrés, hijo de don Enrique Luis, conocidísimo industrial de esta plaza.

La boda está señalada para el mes de julio próximo.

—Centro de Vacunación antirrábica Ruiz.—Método Ferrán.—Salvá, 10.

—La *matinée* que se celebrará mañana domingo, á las seis de la tarde, en el salón de actos de la Juventud Católica, se sujetará al siguiente programa:

Epílogo de *Mefistófeles*, de Boito, cantado por el tenor señor Sastre; "Sonata número 11", de Beethoven, á piano, por la señorita Isabel Moreyra; "Two Step", de Goodbye, y "Vals Poundré", de Poppy, ejecutados por el sexteto Ridocci; primer acto de la comedia de Vital Aza, *Llovido del cielo*, por la sección dramática de la Academia; "Ideale", melodía de Tosti, cantada por el señor Tatay, acompañado á piano por el profesor señor Segarra; "Lluvia de estrellas", capricho brillante de Talexi, á piano, por la señorita Amparo Zapater; romanza del segundo acto de *Rigoletto*, cantada por la señorita Lola Ferriols, acompañada á piano por el profesor señor Fayos; segundo acto de *Llovido del cielo*, por la indicada sección.

—TOS, picazón y cosquilleo de garganta, desaparecen con las pastillas de San Blas. Caja, dos reales. Botica de Santa Catalina, Viuda de Costas.

—El doctor Martí Soriano aplicará el "606", por vía intravenosa, esta noche, á las nueve, en su clínica de la calle de Peris y Valero (antes Paz), 20, principal, á 13 enfermos pobres que lo han solicitado.

Durante el pasado enero han sido inyectados 65 enfermos, que unidos á los 5.530 de meses anteriores, suman 5.595, sin que haya ocurrido el menor accidente, y con resultados satisfactorios.

—¿Queréis ver á vuestros hijos rollizos y rebosando salud? Dadles FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH, con ó sin arrhenal.

—El Ayuntamiento recaudó ayer: Por arbitrio de carnes, 4.088'01 pesetas; por inspección veterinaria, 274'61; por peaje, 60, y por arbitrios extraordinarios, 282'11.

Total, 4.704'73 pesetas.

Crónica mortuoria

—A los 72 años de edad, ayer mañana, á las seis, rindió su tributo á la muerte doña Rosario Ferrando y Gascó, viuda de Camps, señora de arraigadas virtudes domésticas, trato afabilísimo, carácter modesto y gran bondad de corazón, que supo hacerse estimar de cuantos la conocían.

Descanse en paz su alma y reciban sus hijos, hijos políticos y demás familia nuestro pésame más sentido.

Noticias militares

—Ayer cumplimentó á las autoridades militares el nuevo general gobernador militar de Cartagena, señor Banús.

Tribunales

—Ante el tribunal de Derecho se vieron ayer tres causas, por hurto, contra María Jarque Aguilar, de Chelva; Francisco Conejero Bañó, de Onteniente, y José Peris Pons, de Sueca, á quienes exculparon don José Gay y don Vicente Beneyto.

—En una apelación del auto de procesamiento dictado por el juez de Liria en una causa sobre homicidio y lesiones, informó el abogado don Vicente Chabás Bordehore.

—En la Sala de lo civil se despacharon dos asuntos, referente el primero á una herencia de dominio, procedente de Ayora, y el otro, á un desahucio practicado por el juzgado de Alcira.

Informaron los letrados don Juan Barral, don Eduardo Llagaria y don Jacinto Taléns.

EL TIEMPO

Servicio especial meteorológico de la Federación Agraria de Levante

2 febrero.—3 tarde.

Categoría T. (Terral).—Régimen T. 1.

La borrasca señalada ayer sobre Galicia pasa con rapidez hacia Oriente. Las bajas presiones (alrededor de 752 mm.), son uniformes por todo nuestro lado Norte hasta el golfo de León, y las más altas (759 mm.), quedan reducidas á una pequeña zona del Sud. Los vientos tienden á alcanzar nuevamente los rumbos del cuarto cuadrante.

Las temperaturas son relativamente benignas. Extremas en Valencia: 12 y 5 grados.

GIMENO

CRÓNICA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY.—San Blas, obispo y mártir; y el Beato Nicolás de Longobardo.—El oficio y la misa son de Nuestra Señora en sábado, con rito simple y color blanco.

SANTOS DE MAÑANA.—San Andrés Corsino, obispo y confesor; y San José de Leonisa, confesor.—El oficio y la misa son de la Dominica de Septuagésima, con rito semidoble de segunda clase, color morado y conmemoración de San Andrés Corsino.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la parroquia de San Nicolás. Se descubre á las siete de la mañana, y se reserva á las cinco y media de la tarde.

CORTE DE MARÍA.—Nuestra Señora del Pilar, en la Catedral.

ADORACION NOCTURNA.—Turno de San José.

Cultos para mañana:

En San Antonio, los PP. Salesianos celebrarán la fiesta de su Patrono San Francisco de Sales. A las siete y media, misa de Comunión general, y á las diez, la solemne, con sermón por el doctor don Joaquín Guimerá. Indulgencia plenaria.

—En la Compañía, la Congregación de la Doctrina Cristiana, tendrá, á las siete y media, su Comunión mensual. La junta de señoras catequistas será á las cuatro y media de la tarde, y en ella se impondrá la medalla á las aspirantes.

—En los PP. Capuchinos comenzarán los siete domingos de San José. A las seis, misa y ejercicio rezado. A las ocho, misa y ejercicio cantado. Por la tarde, á las cuatro, trisagio, sermón por el reverendo Padre Ignacio de Chulilla, ejercicio cantado, reserva y gozos á San José.

—En San Vicente Ferrer (Dominicos), comenzarán los siete domingos de San José. A las siete y media, misa de Comunión con plática y motetes. A las cuatro y media, el ejercicio, con sermón por el Padre Domingo Calzada, después la procesión del Rosario. Antes del ejercicio de la tarde, será la solemne bendición de la magnífica imagen, que ha de colocarse en su nuevo altar.

—En San Carlos. Siete domingos de San José. A las ocho, misa de Comunión y ejercicio.

Carta á una joven

"Tiene usted diez y seis años, acaso diez y siete, y ha tomado ya esa capital decisión que consiste en peinarse con impresionante tocado de bucles sedosos, que descienden por su delicado y gracioso cuello. Viste usted unos trajes no menos largos que los de su mamá, y tanto en el modo de adornarse como en sus maneras, trata usted de hacer ver que no es una niña, que es casi una mujer, y que los hombres la deben algo más y mejor que una mirada distraída.

Sin embargo, joven, usted no es más que eso, una joven, puesto que aún no sabe mirarse al espejo. En efecto, cuando se mira usted en él se complace en admirar la imagen amable que refleja; y esta complacencia impide que se le ocurra á usted preguntarle, interrogarle de experto modo, como seguramente lo hace una mujer cabal.

Mírese usted bien al espejo. Sin duda tiene usted un palmito encantador; ¡pero qué pálido está, cómo recuerda el matiz de las hojas que el soplo del otoño arranca cruelmente de los árboles! Verdad es que tiene usted los labios finamente trazados; ¡pero qué inmutablemente fríos parecen, á pesar del ficticio color que usted les aplica! Es innegable que tiene usted dientes nacarados; pero no se ría usted mucho, pues descubriría unas encías pálidas, en las cuales no puede intervenir el colorete. Positivamente, dan valor á sus ojos las ojeras; ¡pero qué poca vida y claridad tiene su mirada!

Con todo esto, no he de contristar á usted más: voy á indicarla el medio de adquirir ese encanto de que carece, y que es de imperiosa necesidad en la mujer.

Una tez fresca y sonrosada, una boca agradable de labios carmeses, unos ojos chispeantes por el júbilo de vivir, no pueden conseguirse por medio de artificios, por muy refinados que éstos sean. No hay más que un secreto de belleza: en la edad ingrata que usted tiene, para que se transforme en mujer admirada y seductora, basta con que por sus venas circule una sangre pura, rica y generosa. Fácilmente puede usted fortalecer y regenerar su sangre tomando esas incomparables Píldoras Pink, universalmente conocidas y apreciadas, que darán á su rostro y le conservarán la juventud, frescura y belleza por las cuales prevalecerá en medio de sus compañeras. Merced á las Píldoras Pink será usted, como lo desea, una mujer, y por larguísimo tiempo seguirá siendo una mujer joven.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 24 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española: de no tener esta etiqueta, conviene no aceptarlas.

Crónica teatral

APOLO

BENEFICIO DE BLANQUITA POZAS

Muy pocas, contadísimas artistas, han logrado, en el poco tiempo que actúa la señorita Pozas en Valencia, aventajarle en popularidad ni en simpatías. La misma noche de su debut se conquistó al público con su gracia inimitable y con su talento, y á partir de aquella fecha, viene siendo Blanquita Pozas la tiple predilecta de los valencianos, y su figura en escena fué la mejor garantía del éxito de cuantas obras nos dió á conocer el maestro Penella.

Y la señorita Pozas vence siempre, porque siente el arte y lo supedita todo á él, y por eso la hemos admirado lo mismo en aquellos tipos en los que, sacrificando su vanidad de mujer, ha desempeñado los personajes más grotescos, que cuando la fantasía del libretista la permitió realzar sus naturales encantos con los más caprichosos y lujosos trajes.

Esto en cuanto á sus relaciones con el público, que de telón adentro, los que la tratan en la intimidad, los que con ella conviven, unidos por los lazos del compañerismo, la profesan también entrañable afecto, al que se ha hecho Blanquita acreedora por su carácter expansivo y siempre afable.

Estas simpatías hallaron ocasión de patentizarse al celebrar anoche su beneficio, á cuyo homenaje se asociaron el público y los compañeros de la beneficiada.

Figuraban en el programa la revista de gran espectáculo *La última española*, en la que la señorita Pozas desempeña con su gracia y desenvoltura habituales diversos tipos; uno de los bailables más bonitos de la revista de costumbres argentinas *P. B. T.*, y el estreno, en este teatro, del celebrado sainete de Arniches, *Serafín el pinturero*.

Blanquita Pozas, en el tipo de "Dorotea" hizo una verdadera creación. Con decir que siendo ya la obra conocida, no recordamos, viendo á la señorita Pozas, á ninguna de las actrices que hasta hoy lo han interpretado en Valencia. El propio Arniches no pudo soñar que tuviera el personaje el relieve y la gracia que consigue Blanquita con su talento, del que hace gala hasta en los más pequeños detalles.

Así lo reconoció el público, que no hay por qué decir que llenaba totalmente el teatro, tributando á la beneficiada insistentes y clamorosas ovaciones, y dedicándole sus admiradores infinidad de valiosos presentes, que servirán de grato recuerdo de su beneficio.

Federación Regional Valenciana de Sociedades deportivas

Mañana, á las once de la misma, y en los salones del Sindicato Gremial de Comestibles (calle de Don Juan de Villarrasa, palacio del conde de Parcent), tendrá lugar la segunda sesión de los elementos que intervienen en los trabajos preliminares de constitución de dicha entidad.

Al acto quedan invitados, además de los que lo sean particularmente, cuantos se consideren amantes de la cultura física.

APOLO

Hoy sábado, á las 6 tarde, Matinée selecta, 2 actos, 2.

EL CHIQUILLO, por Victoria Argota y Vicente Mauri.

LYSISTRATA, por Amparo Romo y principales elementos de la compañía.

Butaca una peseta; general 0'25.

Noche á las nueve en punto, repetición de la función de beneficio de la popular y aplaudida primera tiple cómica Blanquita Pozas.

LA ULTIMA ESPAÑOLADA

El número del tango parisién de la aplaudida revista P. B. T., por Blanca Pozas y Juanito Martínez.

SERAFIN EL PINTURERO, 2 actos

Precios los indicados en reja.

Teatro Lírico

Dirección artística: MAESTRO SERRANO

Funciones para hoy.—Tarde 5'45

EL PELOTON DE LOS TORPES

EL AMOR EN SOLFA

Noche 9'15, función de beneficio y homenaje en honor de los autores de *La canción del olvido*, con asistencia de los mismos.

EL PELOTON DE LOS TORPES

LA CANCION DEL OLVIDO

EL CARRO DEL SOL

Butaca 2 ptas.—General, 0'60.

Hay taquilla de preferencia con el 15 por 100 de aumento.

La canción del olvido, dirigida por el maestro Serrano y con el mismo reparto que tuvo el día del estreno.

Noticias teatrales

LIRICO.—*Solemnidad artística.*—Un día de solemnidad artística es hoy en este teatro. Por la tarde, á las 5'45, se representarán la graciosa zarzuela *El pelotón de los torpes* y la hermosa obra musical *El amor en solfa*, y por la noche, á las 9'15, se celebrará la función de homenaje y beneficio en honor de los autores de *La canción del olvido*, con la 100 representación de esta obra. Los autores del libro, señores Romero y Fernández Shaw, llegarán hoy, en el tren correo de Madrid, para asistir al homenaje que se les prepara. Ellos, por su parte, corresponderán leyendo unas cuartillas, en las que dedican un cariñoso recuerdo á Valencia y al público valenciano.

El maestro Serrano ha compuesto una introducción para *La canción del olvido*, que se estrenará esta noche, dirigida por él, y que, según los que conocen el número, es una hermosa página musical que viene á avalorar la ya valiosa partitura de la inspirada obra.

Además, el coro del teatro y los orfeones El Micalet y La Vega cantarán la serenata de los soldados napolitanos, acompañados por todas las guitarras y bandurrias de la Rondalla Valenciana.

Como se ve, la función será de las que forman época, dejando imperecedero recuerdo.

SOCIEDADES

El Círculo Liberal Monárquico (Embajador Vich, 7), celebrará junta general extraordinaria el día 6 de los corrientes, á las tres de la tarde, para tratar del cambio de local.

De la Región

SAGUNTO

Por el carro que guiaba, ha sido atropellado José Carbonell García, de 53 años, que quedó muerto en el acto.

Diario de avisos

—El señor delegado de Hacienda ha hecho para hoy los siguientes señalamientos de pago:

Don Antonio Campos, 6.825'52 pesetas; don Cecilio Sánchez, 3.699'17; don Joaquín Querol, 210'15; don Domingo López, 1.267'62; don Juan Castelló, 63'40; Casa Beneficencia, 9.964'81; idem Misericordia, 704'78; don Federico Tarazona, 250, y administrador de Loterías de Carcagente, 444'35.

Catarros,

Tuberculosis y afecciones del pecho. ANTICATARRAL GARCIA SUAREZ.—Venta, en farmacias.

El gozo de vivir mediante una perfecta salud, sin régimen penoso, por medio de la Revalenta Du Barry, de Londres.

Consta el doctor Wurzer: "Es de gran utilidad en la diabetes, los estreñimientos pertinaces y habituales, así como en las diarreas, las afecciones de los riñones y de la vejiga"; y el doctor Stein, de la Universidad de Moscou (Rusia), atestigua haebria empleado "con invariable éxito en los estreñimientos obstinados, así como en las diarreas, en donde produce el efecto de regularizar las funciones intestinales; es, sobre todo, una ayuda poderosa en todas las enfermedades, necesitando un alimento de fácil digestión".

En casa de todos boticarios y ultramarinos.

Olivos á la venta

Los hay de diferentes variedades

Darán razón: Francisco Cortés calle de Náquera, núm. 4, esquina á la de Zapateros.

DOS MILLONES DE CORSES

RECIBIDOS NUEVOS MODELOS

Ultimas creaciones El Corsé de París, de Galo Sopeña.—Plaza Mariano Benlliure, 1, Valencia (antes Pelota)

†

D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán mañana, día 4, en la iglesia parroquial de los Santos Juanes, de esta ciudad, serán en sufragio del alma de

Don Andrés Gandulla y Bartrina

que falleció el 4 de febrero de 1910

Su viuda y demás familia, suplican á sus amigos la asistencia á alguno de dichos actos religiosos, por lo que les quedarán reconocidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de esta diócesis ha concedido 100 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

†

Todas las misas que se celebrarán mañana domingo, en la iglesia de los PP. Carmelitas y en la capilla de María Reparadora (con exposición de S. D. M.); así como las que se dirán los días 4 y 5 (con exposición de S. D. M.) en la parroquial de San Lorenzo de la villa de Albaricque, serán en sufragio del alma de

LA SEÑORA

Doña Teresa Grima y Segura

viuda de Ortizá

en cumplimiento del décimoséptimo aniversario de su fallecimiento

Sus hijos y nietos suplican la asistencia á alguno de dichos actos, de lo que quedarán agradecidos.

Espectáculos

APOLO.—A las 6 de la tarde.—Matinée selecta.—El chiquillo.—Lysistrata.

A las 9 de la noche.—Repetición de la función á beneficio de la primera tiple cómica Blanquita Pozas.—La última española. El número del Tango Argentino de la revista P. B. T.—Serafín el Pinturero.

TEATRO LIRICO.—A las 5'45 de la tarde.—El pelotón de los torpes. El amor en solfa.

A las 9'15 de la noche. El pelotón de los torpes.—La canción del olvido, dirigida por el maestro Serrano.—El carro del sol.

Movimiento bursátil

Cotización del Colegio de Corredores de esta plaza, correspondiente al día 2 de febrero de 1917:

CAMBIOS EXTRANJEROS

París.—Vista. Cheque de banquero, 80'70.
8 días vista. Comercial, 78'95 á 79'95.
Londres.—Vista. Cheque de banquero, 22'42.
8 días vista. Comercial, 22'01 á 22'24.

Para blanquear y suavizar sus Manos

Crema 'Hazeline'

(Marca de Fábrica)

La más pura y deliciosa de todas las cremas para la piel.

BURROUGHS WELLCOME Y CÍA. LONDRES

Se vende en tarros y tubos en todas las Farmacias y Droguerías.

Los que prefieran un hermoseador no grasiento deben usar "Nieve 'Hazeline'"

Sr.P. 1248

All Rights Reserved

ACADEMIA DUART-RIBAS

Preparación completa para el ingreso en las escuelas de INGENIEROS AYUDANTES-PERITOS agrícolas é industriales y oposiciones á SOBRESTANTES de obras públicas, dirigida por

D. César Ribas, ingeniero industrial, y D. Ramón Duart, capitán de infantería

Esta Academia cuenta, además, con profesorado competente.

DIRECCION: DON JUAN DE AUSTRIA, NUM. 30, 1.°

†

D. O. M.

D.ª Rosario Ferrando Gascó

VIUDA DE CAMPS

falleció ayer, á las seis de la mañana,

á los 72 años de edad

confortada con los auxilios espirituales

R. I. P.

Sus desconsolados hijos D. Ricardo, D. Francisco y D. Julio; hijas políticas doña Vicenta Vázquez, doña Emilia Dasí y doña Angela Gabarda; hermana, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan á sus amigos tan sensible pérdida, y suplican una oración por su alma.

El próximo lunes, 5 de los corrientes, y ocho días siguientes, á las once de la mañana, se dirá misa con Rosario en la capilla de la Comunión de la parroquial iglesia de San Martín, á intención de la finada.

†

D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán mañana, en la parroquial iglesia de San Martín Obispo y en el Colegio de religiosas de Jesús-María, serán en sufragio del alma de

EL SEÑOR

Don Luis Amador y Gómez

DEL COMERCIO

en cumplimiento del sexto año de su fallecimiento

R. I. P.

Su viuda é hijos agradecerán á los parientes y amigos la asistencia á alguno de dichos actos religiosos.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Sección Comercial

Las subsistencias

La cotización oficial de las subsistencias en esta ciudad fué ayer la siguiente:

Trigos, de 40 á 41 pesetas los 100 kilos.

Harinas, de 48, 51 y 52.

Alubias, de 57 á 58.

Patatas, de 17'50 á 19.

Ganados en canal: Vacuno, á 2'15 pesetas kilo; lanar, á 2'40, y cerda, á 2'20.

Al detall en carnicerías:

Vacuno: Filete, á 5 pesetas kilo; carne sin hueso, de primera, á 3'20; de segunda, á 2'80, y de tercera, á 2; con hueso, de primera, á 2, y de segunda, á 1.

Lanar: Chuletas, á 2'80; pierna, espalda y morrillo, á 2'40; pecho, cuello y brazuelo, á 8.

Macho cabrío: á 2.

Cabrito: De 2 á 2'40.

Cerda: Lomo, á 4'20; magro, á 3'20; tocino, á 2'60, y costillas y manteca, á 2'80.

Información marítimo-frutera

2 febrero de 1917.

BUQUES ENTRADOS

El vapor español Jorge Juan, de la Transmediterránea, procedente de Barcelona, con 118 pasajeros y cargo general.

El vapor español Vicente La Roda, de la Transmediterránea, procedente de Barcelona y escalas, con cargo general de tránsito.

El vapor español Martín Saenz, de los señores Pinillos y Compañía, procedente de Barcelona, con 220 pasajeros y cargo general de tránsito.

El vapor español Miramar, de la Isleña Marítima, procedente de Palma, con 20 pasajeros, correspondencia y cargo general.

El vapor español Juliana, de los señores Arriandiaga y Colombri, procedente de Liverpool y escalas, con cargo general.

El vapor español Ciudad de Cádiz, de la Trasatlántica, procedente de Barcelona, de tránsito.

El vapor español Cabo Roca, de los hijos de Nogués, procedente de Barcelona y escalas, de tránsito.

VELEROS

El laúd Vicente, de Torrevieja, con sal.

SALIDOS

El vapor español Martín Saenz, de los señores Pinillos, para la Habana y escalas, con pasaje y cargo general.

El vapor español Jorge Juan, de la Transmediterránea, para Barcelona, con pasaje y cargo general.

El vapor español Juan de Joanes, de la Transmediterránea, para Barcelona, con cargo general.

El vapor español Vicente La Roda, de la Transmediterránea, para Las Palmas y escalas, con cargo general.

El vapor español Guadalquivir, de los señores La Roda Hermanos, para Sevilla, en lastre.

El vapor español Juliana, para Barcelona, de tránsito, de los señores Arriandiaga y Colombri.

El vapor español Cabo Roca, de los Hijos de Nogués, para Bilbao y escalas, con cargo general.

El vapor español Antonio Ferrer, de la Transmediterránea, para Torrevieja, en lastre.

El vapor español Ciudad de Cádiz, para Fernando Póo y escalas, de tránsito y otros.

BUQUES A LA CARGA

El vapor Isle de la Reunione, de los señores Camoin y Testor, para Nueva-York.

El vapor Acadian, de los señores Mac-Andrews y Compañía, para Londres, tomará solamente cargo general.

El vapor Imber, de los señores La Roda Hermanos, para Liverpool; fletes, 8|6 por caja de naranja.

A ORDENES

Los vapores Pedro Pí, Manuela Plá, Antonio Ferrer y Puebla.

DESCARGANDO

El vapor Oiz, carbón.

Recaudación de la Aduana

2 febrero de 1917.

Arancel, 2.624'74 pesetas; Sanidad, 2'50. Total, 2.627'24 pesetas.

Nuestras frutas en el extranjero

Telegrama recibido por A. Faulcombridge

(J. Lindsay et Son Ltd.)

Subasta del 30 de enero.

Ofrecido el vapor Kong-Inge.

Naranjas.—420, de 12|6 á 14; 420 largas, de 16 á 24; 714, de 16|6 á 19; selected naranja, de 18 á 32.

Cebollas.—4, á 19|6; 5, á 25|6.

Telegrama recibido por D. A. P. Thomas

(De la casa Thomas Russell)

Glasgow.

Ofrecido cargamento vapor Kong-Inge.

Naranjas.—420, de 12 á 13|6; selected, de 14 á 23|6; 420 largas, de 15 á 18|6; selected, de 20 á 32|6; 420 ex-largas, de 18 á 22; selected, de 29 á 34; 714, de 17 á 18|6; selected, de 20 á 21; 1.064, de 18 á 19.

Cebollas.—4s, á 19; 5s, á 25.

(De la casa J. y H. Goodwin Limited)

Manchester.

Ofrecido cargamento vapores Brescia y Eutempe.

Naranjas.—420, de 10|3 á 14; mayoría, de 11 á 12; 714, de 15 á 19; mayoría, de 16 á 17; 1.064, de 16|6 á 18.

Nieve.

AVISO á nuestros suscriptores y corresponsales

Rogamos á nuestros suscriptores y corresponsales que nos envíen fondos por giro postal, se sirvan escribir á la vez, indicándonos el concepto de la remesa.

El país de los Faraones

(Recuerdos é impresiones de un viaje á Egipto)

POR LÁZARO FLORO

De venta en las librerías y en la Administración de este periódico.—PRECIO: TRES PESETAS.

Sueño Resuelto ya el problema de dormir tranquilamente cuando se quiera y sin inconveniente alguno, no debe faltar en ninguna casa ni en viajes, un frasco de ELIXIR VERONAL, del Dr. BUSTAMANTE PRECIO: 4 PTAS.—FARMACIAS Y DROGUERIAS **Sueño**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Telegramas, Telefonemas y Radiogramas

Regreso del Rey

Madrid 2, á las 7'40 tarde.

En el expreso de Andalucía llegó Su Majestad el Rey, acompañado de los señores marqués de Viana y conde de Macedo.

En los andenes de la estación esperaban al Monarca la Infanta doña Isabel, el Infante don Fernando con su esposa la duquesa de Talavera, los Príncipes don Felipe y don Jenaro de Borbón, el señor conde de Romanones, varios ministros y las autoridades.

El Rey conferenció breves momentos con el jefe del gobierno y se trasladó á Palacio.

Dice el Presidente...

Madrid 2, á las 7'50 tarde.

El jefe del gobierno estuvo en Palacio á las diez y quince minutos. La entrevista con el Monarca duró hora y media.

Al recibirnos, poco después, nos dijo el conde:

—Mañana habrá Consejo de ministros en Palacio, bajo la presidencia del Rey.

Los periodistas: ¿Se sabe qué efecto ha causado en el extranjero la Nota alemana?

El señor conde de Romanones: Unicamente sabemos que en Londres se tenía por descontada la presentación del documento.

No me cansaré de repetir que hay que obrar cautelosamente.

Los navieros de Bilbao me han telegrafiado, preguntándome qué resolución ha adoptado el gobierno. Hay que meditarlo todo. Ya les contestaré.

Desde ayer tarde, que hablé con el Príncipe de Ratibor, no he vuelto á conferenciar con ningún embajador extranjero.

El Kaiser al Rey D. Alfonso

Madrid 2, á las 8'10 noche.

Un periódico dice que el primero que tuvo la noticia de la resolución de Alemania, fué nuestro Rey, por un telegrama personal del Kaiser.

"Ignoramos el texto de ese telegrama histórico—dice el periódico—pero sabemos que el Kaiser anunció al Rey la grave resolución adoptada, dedicándole palabras cariñosas y lamentando que las circunstancias de la guerra hayan dado lugar á una situación que causará daños á un país amigo, como España."

Regreso de buques

Madrid 2, á las 8'20 noche.

Utilizando la telegrafía sin hilos y los semáforos, se ha comunicado á todos los barcos españoles que regresen inmediatamente á los puertos de procedencia.

Los enfermos

Madrid 2, á las 8'30 noche.

El señor Vázquez de Mella ha experimentado en su enfermedad una mejoría bastante considerable. A pesar de ello, se verá precisado á guardar cama todavía unos cuantos días.

El señor Burell también está mejorado del accidente sufrido ayer en el Congreso. Hoy no concurrió á su despacho oficial.

DE BARCELONA

Barcelona 2, á las 8'30 noche.

Varias noticias

En el Matadero de Gracia, donde se hallan refugiados muchos alemanes y turcos, se han tomado algunas precauciones, viéndose en los alrededores fuerzas de la Guardia civil y policía.

—Los vapores "Leda", "Miguel" y "Cosme" que cargaban mercancías para Holanda é Inglaterra, han suspendido las operaciones de carga.

—A las cinco de la mañana ha terminado la sesión del Ayuntamiento, después de aprobarse la urgencia del presupuesto de liquidación presentado por los regionalistas.

La recaudación

Madrid 2, á las 8'40 noche.

La recaudación general de Aduanas en el pasado mes de enero, ha aumentado en dos millones de pesetas, comparada con la obtenida en igual mes de 1916.

LAS CORTES

Madrid 2, á las diez noche.

SENADO

A las cuatro abre la sesión el señor García Prieto.

El arzobispo de Tarragona y el señor Retortillo reproducen proposiciones de ley.

El señor conde de Albay se ocupa de la angustiosa situación por que atraviesa la agricultura de Castellón, y pide que se realicen obras.

El señor conde de Romanones ofrece atender el ruego.

El señor Izquierdo expone la tristísima situación de las islas Canarias.

El señor conde de Romanones promete también atender este ruego.

Orden del día:

Juran el cargo los señores marqués de Cayo del Rey, Galarza y otros.

Se aclama la urgencia de unos dictámenes de actas y se levanta la sesión.

CONGRESO

Se abre la sesión á las tres y media.

Reina desanimación en escaños y tribunas.

El señor Villanueva da cuenta del fallecimiento del diputado don Joaquín Moreno, y dedica á éste un cariñoso recuerdo. La Cámara acuerda que conste en acta su sentimiento.

El señor Suárez de Coronas pide para los notarios iguales derechos que los registradores de la Propiedad en el período de excedencia.

El señor Alvarado dice que se halla el asunto pendiente de resolución.

(Entra el señor Maura en el salón, llama al señor Cierva y salen juntos.)

El señor Domingo denuncia abusos de la Guardia civil. Dice que la pareja del puesto de Mora la Nueva (Tarragona), mató á un detenido.

El señor Ruiz Jiménez le contesta afirmando que los informes que tiene difieren bastante de los que posee el señor Domingo, pues el aludido individuo agredió á la pareja.

El señor Domingo sostiene que el cabo del puesto tiene malos antecedentes.

El señor Maristany declara que los informes del gobernador son exactos.

Orden del día:

Protección á nuevas industrias.

El señor Riu, de la comisión, contesta al señor Cambó.

Habla para alusiones el señor Alcalá Zamora.

Alaude la tendencia del proyecto, pero estima que no está bien desarrollado.

Examina el proyecto del interés, garantías y preferencias á las industrias ya establecidas.

Censura la política de dividendo que se sigue con los Ayuntamientos, eximiendo á los industriales del pago de arbitrios.

Habla del abandono en que tiene en España la transformación de las materias minerales.

Termina diciendo que el proyecto debía tener un solo artículo, y así desaparecerían muchas trabas y dificultades.

El señor Salvador, de la comisión, le contesta. Recoge la nota de simpatía que palpita en los discursos de todos los que han intervenido en el debate.

El señor Alvarez Valdés habla también para alusiones, y en nombre de la minoría reformista, muéstrase conforme con la esencia del proyecto.

El señor Riu, por la comisión, le contesta.

Habla para alusiones el señor vizconde de Eza, y pronuncia un extenso y razonado discurso reclamando protección para las industrias agrícolas.

El señor Cambó rectifica. Repite la mayor parte de los argumentos que ha expuesto con anterioridad, y se muestra conforme con el vizconde de Eza, que ha pedido la protección del Estado para la agricultura é industrias agrarias.

Se suspende el debate y se levanta la sesión.

Briones.

Varias noticias

Información política

Madrid 2, á las 10'15 noche.

Según el conde de Romanones, en el Consejo de ministros que iba á celebrarse esta noche trataríase del proyecto de ley sobre el seguro de guerra. "La redacción—dijo—de este proyecto ya está terminada, y los escasos trámites que faltan serán solventados en la reunión de esta noche."

—La comisión de Presupuestos del Senado se ocupó esta tarde en el estudio del de Gracia y Justicia, especialmente de la retirada del ordinario de las partidas referentes á las penitenciarías de El Duero y Alcalá, que figuran, igualmente, en el presupuesto extraordinario. Y luego de conferenciar el presidente de la comisión con el ministro y el señor García Prieto, acordó aquélla retirar el artículo del presupuesto extraordinario en que se repite la consignación indicada.

—El conde de Romanones conferenció esta tarde: con el señor Villanueva, acerca de la marcha de los debates en el Congreso; con el señor Dato, sobre el proyecto de ley de protección á las industrias, y con el señor Alvarez, sobre política general.

—Ha regresado de Andalucía, donde ha disfrutado unos días de licencia, el gobernador civil de Vacadilid.

—El ministro del a Gobernación ha ordenado al gobernador de Santander que no autorice el mitin que se proyectaba celebrar en aquella ciudad, ocupándose de la última Nota de los Imperios Centrales.

Briones.

La exportación de trigos manchegos

Junta de Transportes terrestres

Madrid 2, á las 10'20 noche.

Presidida por el ministro de Fomento, se ha reunido esta tarde la Junta de Transportes Terrestres, ocupándose, entre otros asuntos, de la petición de los representantes manchegos, referentes á la salida de los trigos de aquella región. A la sesión han concurrido los representantes de estos trigueros y los directores de las Compañías ferroviarias, conviniéndose, después de hablar más de cuatro horas, en que sí, en que se dará facilidades; en que se procurará *descongestionar* aquellas estaciones, etc., etc.

Briones.

LOS CAMBIOS

Madrid 2, á las 10'25 noche.

BOLSA DE MADRID

Interior, 74'45.
Amortizable al 5 por 100, 96'60.
Amortizable al 4 por 100, 00'00.
Exterior, 82'20
Francos, 80'50.
Libras, 22'36.

Briones.

Caseríos volados

Se vengan de unos industriales

Madrid 2, á las 10'30 noche.

Telegrafían de San Sebastián que comunican las autoridades de Deva haber sido volado un caserío y otro perjudicado gravemente, por la explosión de sendos cartuchos de dinamita. Los caseríos son propiedad de un concejal y otro señor, que se dedican á la venta de lecheh, y con los que los demás vendedores, tienen motivo de disgusto por insistir los primeros en rebajar el precio.

Han sido detenidos, como presuntos autores, el cabecilla de la huelga de lecheros y dos individuos más. Estos trabajan en unas minas y pueden disponer de cartuchos de dinamita.

Briones.

Hasta han pedido 50.000 duros

La huelga en la fábrica Solway

Madrid 2, á las 10'35 noche.

Dicen de Santander que sigue en el mismo estado la huelga de los obreros de la fábrica de Solway. Las pérdidas que ha experimentado éste pasan ya de 50.000 duros. Solo las producidas por haberse apagado un alto horno, importan ya 200.000 pesetas.

El gobernador civil ha hecho saber á los huelguistas que la fuerza pública protegerá el desembarque y la carga de mercancías consignadas ó expedidas á la fábrica.

Briones.

La comisión de arroceros

Madrid 2, á las once noche.

Esta noche la comisión de arroceros valencianos, presidida por el señor marqués de Castelflorit, visitó al señor Paraiso, presidente de la Junta Central de Subsistencias, con objeto de interesarle la exportación del sobrante de arroz que, según datos oficiales, existe después de abastecer el interior.

Mañana, á las once, se reunirán en el Congreso los diputados y senadores de las regiones arroceras, y después de cambiar impresiones, visitarán á todos los individuos que componen la Junta de Subsistencias, para demostrarles con datos oficiales que, efectivamente, existe sobrante.

Briones.

El Código minero

Madrid 2, á las 11'10 noche.

La comisión que entiende en el proyecto de ley sobre creación de un Código minero, ha emitido ya dictamen, y éste se hubiera puesto ya á discusión si no se esperara el voto particular del señor Cullón.

Briones.

En el ministerio de Estado

Madrid 2, á las 11'15 noche.

El ministro de Estado, señor Gimeno, ha recibido en su despacho la visita de navieros y representantes de grandes industrias, quienes le han expuesto la difícil situación creada por la conocida Nota alemana, anunciando el recrudecimiento de la campaña submarina.

El ministro de Estado ha ofrecido á los visitantes que realizará cuantas gestiones sean necesarias con objeto de evitar perjuicios.

Briones.

La Nota alemana

El señor Cambó interrogado

Madrid 2, á las 11'20 noche.

En los pasillos del Congreso ha sido interrogado el señor Cambó por un corresponsal de un periódico extranjero, acerca de la actitud que adoptaría España en vista de la Nota alemana.

El señor Cambó se ha limitado á decir que esa pregunta únicamente podía contestarla el gobierno.

Briones.

Los buques de los Imperios Centrales

Manifestaciones del conde de Romanones

Madrid 2, á las 11'25 noche.

A última hora de la tarde ha sido interrogado, por los periodistas, el jefe del gobierno, señor conde de Romanones, acerca de si era cierta la noticia que publicaban algunos periódicos, y que hacía referencia á que los Imperios Centrales habían ofrecido sus buques anclados en puertos españoles al gobierno.

El conde de Romanones les manifestó que aunque en las conversaciones que el ministro de Estado, señor Gimeno, ha tenido con los embajadores de Alemania y Austria, se había hablado de este asunto, hasta ahora no existía ningún ofrecimiento oficial.

Briones.

De Cartagena
La Nota alemana

Madrid 2, á las 11'30 noche.

Telegrafían de Cartagena que la Nota alemana ha producido penosa impresión, haciéndose muchos comentarios. En varios círculos las discusiones fueron tan acaloradas, que surgieron cuestiones personales.

Los muelles están abarrotados de mercancías. Se tendrán que tirar 20.000 cajas de naranja que iban destinadas á puertos ingleses.

La Compañía Cartagenera de Navegación ha telegrafiado al ministro de Estado y al embajador de Alemania comunicándoles que dos vapores pertenecientes á la mencionada Compañía y que salieron para puertos ingleses, es fácil que no puedan regresar en el plazo de cinco días que concede la Nota.

Briones.

Los navieros de Barcelona

Madrid 2, á las 11'35 noche.

Los centros navieros se hallan concurridísimos, comentándose los efectos de la Nota alemana.

En la Comandancia de Marina se ha expuesto un plano de la zona de bloqueo.

El segundo comandante evacua todas las consultas que se le hacen.

Muchos capitanes piensan negarse á embarcar si han de pasar por la zona peligrosa.

Muchas Compañías han ordenado que sus buques sean amarrados.

La Dirección de la Compañía Transmediterránea ha suspendido las líneas con el extranjero, ordenando que su flota se encuentre en Barcelona y Valencia.

Briones.

De Tánger

Madrid 2, á las 11'40 noche.

Reina fuerte temporal. Una barca pesquera zozobró, ahogándose uno de sus tripulantes.

El vapor francés "Roamy Si", de 6.200 toneladas, chocó con el crucero acorazado "Pelayo", produciéndose averías de poca importancia.

Briones.

Después de la Nota

Consejo de ministros
Habla Romanones

Madrid 3, á las 2'15 madrugada.

A las diez de la noche se reunió el Consejo de ministros, que terminó á la una de la madrugada.

El conde de Romanones fué el encargado de darnos la referencia de la reunión.

Dijo el presidente que el Consejo había discutido todos los aspectos de la cuestión de la Nota austro-alemana y las consecuencias de la misma.

El ministro de la Gobernación dió cuenta de cuantas noticias le comunican los gobernadores acerca de la acogida que en las provincias ha tenido la Nota de los Imperios Centrales, especialmente por los importadores y exportadores, y en general por la opinión pública.

El ministro de Fomento comunicó detalladamente la actitud de los navieros, y habló de la situación creada por la Nota, respecto á la exportación española.

También el ministro de Estado dió cuenta de todos los telegramas que le comunicaban los embajadores, especialmente de Londres y Washington.

Se trató ampliamente de la difícil situación creada en las Canarias, donde es tan aguda la actual crisis económica, y de la necesidad de atender inmediatamente á remediarla por los medios más eficaces.

Los ministros de Hacienda y Fomento expusieron las líneas generales del proyecto que preparan sobre seguro de guerra. Dicho proyecto no está ultimado todavía, porque faltan ultimar algunos detalles.

Añadió el conde de Romanones que hoy, á las diez y media, se celebrará otro Consejo de ministros, bajo la presidencia del Rey. Por último, el jefe del gobierno dijo á los periodistas que en las actuales circunstancias no cabía sorprenderse de la frecuencia con que se celebran Consejos de ministros, porque hay gravísimas é importantes cuestiones que tratar y grandes problemas que resolver.

Preguntado el presidente acerca de las noticias que tuviera respecto á la impresión de la Nota de los Imperios Centrales había producido en los países extranjeros, contestó que en los Estados Unidos, según sus noticias, la impresión era enorme; en Dinamarca habíase llegado á cerrar la Bolsa, y las Cámaras se reunieron en sesión secreta, y que también en Suiza había causado impresión vivísima.

Añadió que habían sido torpedeados tres vapores, uno español, otro inglés y otro griego, frente al puerto de Luarca (Asturias). Dichos vapores son "2 de diciembre", "Brattow" y "Elikone". Las tripulaciones desembarcaron, y los marinos extranjeros salieron para Gijón, con objeto de ponerse á disposición de sus cónsules respectivos.

Briones.

La guerra europea

Madrid 3, á la 1'30 madrugada.

La Nota alemana en los Estados-Unidos

Comunican de Washington que, interrogado M. Lansing por los periodistas acerca de la Nota alemana, mostróse reservado.

En los centros oficiales se dice que está á punto de enviarse á Berlín la contestación á la Nota alemana, en la que se advertirá á Alemania el peligro que entraña la guerra submarina sin límites, pues acarrea la posibilidad de la ruptura de las relaciones germano-americanas.

El empleo de los zepelines

París.—Dicen de Zurich que el alto mando alemán ha decidido limitar el empleo de los zepelines á los reconocimientos.

¿A que aún les favorece?

París.—Una alta personalidad naval publica en *L'Echo* un artículo en el que afirma que el bloqueo anunciado por Alemania no causa miedo ni ha sorprendido á los aliados; que algo dificultará el tráfico, pero que no le impedirá en absoluto, etc., etc.

Alemania y los Estados-Unidos

Un despacho de Londres comunica que un corresponsal en Washington afirma que el presidente Wilson ha dicho que la política alemana de la guerra submarina sin restricción no llegará á ser efectiva si los Estados-Unidos se deciden á impedirlo.

Añade que en los círculos americanos la impresión causada por la Nota austro-alemana es muy desagradable, asegurándose que se considera inevitable un próximo rompimiento entre Alemania y los Estados-Unidos.

Los periódicos, por su parte, hablan todos, sin recato y con toda libertad, de la posible guerra con Alemania.

Hasta los periódicos que miraban con recelo á Wilson han cambiado de actitud, en vista de la arrogancia de Alemania.

La Nota alemana en Suiza

Telegrafían de París que, según noticias de Berna, el gobierno suizo ha examinado la Nota enviada por el gabinete de Berlín, y estudia los medios de proveer á Suiza de todos los víveres necesarios.

Briones.

Madrid 3, á las 2'30 madrugada.

Temor de que Holanda quede aislada

Telegrafían de París que, según dicen de Amsterdam, el gobierno holandés teme que con motivo de las actuales circunstancias, quede Holanda aislada del resto del mundo.

Un senador americano

Comunican de París que el senador americano M. Hope, que se encuentra en esta capital, ha telegrafiado á M. Wilson diciendo que desea regresar á Nueva-York, y como él se encuentran muchos súbditos americanos, pero temen que se repita de nuevo el caso del "Sussex". Pide le dé instrucciones por cable.

Los Estados-Unidos contra Alemania

Comunican de Washington que M. Wilson ha celebrado una conferencia con M. Lansing, tratando en ella de la Nota germana, conviniendo que se debe obrar de una manera enérgica contra Alemania.

Todos los periódicos, al comentar la referida Nota, dicen que constituye una provocación y que el gobierno americano debe adoptar medidas enérgicas y eficaces.

Fallecimiento

Comunican de Niza que ha fallecido la Princesa Dolgoruff.

Los prisioneros de la Entente

Telegrafían de Roma que los prisioneros de la Entente que se encuentran en Austria están mal alimentados por la escasez y carestía de los víveres.

Briones.

Conferencias radiotelegráficas

Servicio exclusivo para "Las Provincias,"

De 7 de la tarde a 6 de la madrugada

Información francesa

DE LA TORRE EIFFEL A ARANJUEZ

Parte oficial francés

En la Lorena ha fracasado, gracias á nuestro fuego, un ataque enemigo dirigido contra nuestras trincheras al Sur de Leintrey.

Ayer tarde, en el sector de Ouvemont, en la orilla derecha del Mosa y en la región de Meizenal, hubo acciones violentas de artillería.

Ayer, un aviador alemán, lanzó cinco bombas sobre Dunkerque, sin producir víctimas y si solo daños insignificantes.

Declaraciones del ministro de Marina francés - -

París.—El ministro de Marina francés ha declarado ayer en el Senado, con motivo del bloqueo alemán, lo siguiente:

"Mañana no habrá nada distinto á lo que ya existía. Alemania no ha hecho otra cosa desde el principio de la guerra, más que intentar bloquearnos, sin cuidarse de cumplir en nada los compromisos solemnes de La Haya, especialmente el de humanidad, de que nunca se hundiría un barco sin procurar poner en salvo su tripulación, cuando ésta no sea combatiente.

Esto no lo han hecho nunca los alemanes, y precisamente puedo citar tres ejemplos muy recientes, pues datan de la pasada semana.

Aquí el ministro citó el ejemplo de tres barcos que no llegaron, y que, por consiguiente, acaban de ser hundidos á la altura de las costas francesas.

En un bote de salvamento, dos hombres murieron de frío; no se tiene noticia de los náufragos del barco que en otro bote iban; los del tercer bote solo se sabe que se han salvado por haber encontrado una patrulla francesa, y en el cuarto bote, once hombres murieron de frío.

El ministro añadió: ¿Qué podían los alemanes hacer el día de mañana que sea más terrible que esto?

Las declaraciones del gobierno alemán no tienen nada nuevo para nosotros.

Lucharemos contra la extensión de la guerra submarina, desarrollando nuestros medios de defensa, con este motivo, declaro que los barcos mercantes franceses han sido armados, pero únicamente para defenderse.

Todo indica, por las instrucciones que hemos dado, y que todo el mundo puede ver que nuestros barcos mercantes son buques que no se defienden y que no atacan.

El ministro da los informes siguientes:

"Sobre la eficacia del bloqueo no proclamado de los alemanes, en 1916, desde el 1.° de enero hasta 31 de diciembre, el movimiento de mercancías en los puertos franceses se ha elevado á 51.700.000 toneladas.

Sobre este total hemos perdido 273.000 toneladas, ó sea menos de un medio por ciento, que el país lo soporta con tranquilidad, pues sabe que la victoria tiene que obtenerse á costa de sacrificios, y solo debe pensarse en los que la ganan en las trincheras.

La prensa francesa y la Nota alemana

La prensa francesa se muestra tranquila ante la Nota que Alemania ha dirigido á los países neutrales. Para los navíos aliados no cambiará en nada la situación; únicamente lo sentirán los neutrales, que podrán apreciar lo que es el militarismo prusiano, del cual han jurado los aliados salvar á la humanidad.

Un periódico dice que la Nota alemana es el último golpe de un gobierno que agoniza.

Otros periódicos comentan hoy largamente la agravación que va á sufrir la guerra submarina, y ven en la medida de Alemania el gesto de desesperación suprema, lanzando su cólera contra enemigos y neutrales, y haciendo á unos y á otros víctimas de su desenfrenado furor.

Los anuncios de bloqueo—dice la prensa francesa,—no son manifestación de fuerza, sino que con ello se busca efecto en el exterior para que los neutrales insistan ahora en que se llegue á la paz.

La declaración de Alemania constituye una manifiesta violación de los derechos de los pueblos no beligerantes, y un ultraje á la humanidad entera.

Nunca se lanzó reto semejante á la cara de los países neutrales, especialmente de los Estados-Unidos, cuyo presidente se colocó en 1916 en postura tan clara y precisa, que la conducta que el gobierno de Washington puede seguir, no ofrece duda alguna para los demás pueblos.

En cuanto á los países aliados, la prensa francesa dice que sin dejar de considerar en serio la declaración de guerra despiadada que anuncia Alemania, no por ello se asustan, pues tenían ya por seguro que los Imperios Centrales habrían de recurrir á cualquier clase de medios.

L'Echo de París pregunta: ¿Qué ocurrirá con los neutrales que no estaban preparados?

En memoria de los no beligerantes

París.—En el periódico *Deuvre*, el presidente de la comisión parlamentaria Máquina Mercante, M. Glerrier, propone que en honor de los neutrales que han sido víctimas de los torpedeos, se instituya una ceremonia anual que se titule Memorial Day, que conmemore la muerte de los no beligerantes, y propone como fecha la del hundimiento del "Lusitania".

Parte oficial francés de las once de la noche - - -

En Bélgica, nuestro fuego hizo fracasar una tentativa alemana de sorpresa, contra un pequeño puesto del sector de San Jorge.

En la región de Saint Michel, la artillería francesa hizo un tiro de destrucción muy eficaz contra las organizaciones alemanas del bosque de Apremont.

En el resto del frente, el día transcurrió relativamente tranquilo.

Compañía Nacional Telegrafía sin Hilos.

Información italiana

DE COLTANO A ARANJUEZ

Parte oficial italiano

En las pendientes del monte Maiis, Posina y Astico, nuestras patrullas han atacado y destruido un puesto avanzado enemigo, haciendo once prisioneros.

En el valle Sugana, la artillería enemiga ha bombardeado con bolas asfixiantes nuestras posiciones del monte Sebre y del Ospedaletto, cuenca del Tessino, sin causar daños.

Frente de los Alpes Giulie:

La acción de la artillería ha sido menos intensa, pero la actividad de nuestras patrullas ha sido mayor. Una de ellas lanzó bombas en las líneas enemigas, produciendo la explosión de un depósito de municiones.

Compañía Nacional Telegrafía sin Hilos.

Información austriaca

DE POLA A ARANJUEZ

Un comentario

Comentando la noticia del empleo de todas las armas, declaran los periódicos, que la defensa de las Potencias Centrales no es solamente para la preservación personal, sino también un deber para ofrecer por medio de la guerra submarina la realización más rápida de la paz que todos desean.

Lo que dice el obispo de Crossvard

En la Cámara de los magnates declaró el obispo griego católico de Crossvard, de que hace siglos el pueblo húngaro es fiel á la patria y á la casa Imperial.

Penetrados de estos sentimientos, lucharon nuestros antepasados durante mil años al lado de nuestros hermanos los húngaros, para defender la corona húngara, y prueba de que sus nietos luchan en estos momentos por la misma causa, es la sangre que derraman en los campos de batalla.

El gobierno húngaro sabe que estamos dispuestos á hacer todos los sacrificios que se nos pidan, y no exigimos la libertad que la Entente pretende ofrecernos.

Compañía Nacional Telegrafía sin Hilos.

Información inglesa

DE POLDHU A ARANJUEZ

Parte oficial inglés

Anoche mejoramos ligeramente nuestra nueva posición al Norte de Beaumont Hamell. Esta mañana fué rechazada la tentativa enemiga para asaltar uno de nuestros puestos cerca de Grancourt.

En la madrugada llevamos á cabo con éxito un *raid* al Sudeste de Neuville y Saint Waast. No tuvimos que lamentar bajas.

Fueron rechazados, con pérdidas para él, los intentos del enemigo de aproximarse á nuestra línea del Sudeste de Armentieres y Este de Ipres durante la noche y madrugada.

Dos nuevos ataques llevados á cabo esta mañana cerca de Wyschaëte, por fuertes destacamentos enemigos vestidos de blanco, fueron rechazados antes de que permitieran llegar á nuestras trincheras. El enemigo sufrió grandes bajas. En el curso de estos encuentros hicimos algunos prisioneros. Hemos bombardeado y combatido con éxito durante el día cierto número de puntos á lo largo de nuestro frente.

La artillería enemiga se mostró más activa que de costumbre al Sur de Ipres.

El número total de alemanes hechos prisioneros por las fuerzas británicas en Francia durante el mes de enero, alcanza á 1.228, entre ellos 27 oficiales.

Parte oficial ruso

Frente Occidental:

En Llowentine, al Suroeste de Branik, después de un furioso bombardeo, un destacamento alemán equipado con capotes blancos, se lanzó al ataque, logrando romper en un punto la primera línea de trincheras rusas. Un enérgico é inmediato contraataque de nuestros soldados les rechazó con grandes pérdidas.

Frente rumano:

Hubo fuego de infantería, y sólo se realizaron descubiertas y exploraciones.

Frente del Cáucaso:

No ocurrió nada digno de señalar.

Marconi Wireless Presse.

Información alemana

DE NAUEN A ARANJUEZ

Parte oficial alemán

Frente Occidental.—Ejército del Príncipe heredero Rupprecht:

Entre Armentieres y Arras se malograron numerosos intentos de avance lados por fuertes destacamentos de exploradores ingleses.

A ambos lados del Ancre y del Somme, hubo viva lucha de artillería.

En las horas nocturnas y vespertinas hubo gran actividad por parte de nuestros exploradores, los cuales, de Suroeste de Miraumont á Noroeste de Le Sars, se llevaron un oficial y 12 hombres de las trincheras enemigas.

En la carretera de Guedecourt á Beaulencourt, y después de un fuego intenso, los ingleses avanzaron un trecho.

Una compañía de nuestras tropas limpió de enemigos una posición y por medio de un contraataque quedó en nuestras manos cierto número de prisioneros.

Ejército del Príncipe heredero:

A la altura de Combres, bosque Ailly, nuestros exploradores volvieron de las líneas francesas, destrozadas, con 20 prisioneros de los Vosgos.

Nuestras vanguardias trajeron de sus *raids* algunos franceses prisioneros.

Los aviadores fueron muy activos; nuestras escuadrillas verificaron valiosas observaciones en la parte de Francia ocupada por los ingleses.

En los combates aéreos, los enemigos perdieron siete aparatos.

Teatro Oriental de la guerra:

No ha habido acontecimientos dignos de importancia, á consecuencia de la grande helada y las grandes nevadas.

Frente macedónico:

No ha cambiado la situación.

La apertura del Reichstag

Comunican de Berlín que el día 22 del presente mes se reanudarán las sesiones en el Reichstag, celebrando el día 21 una reunión el Comité principal.

Otro parte oficial alemán

Berlín.—El parte oficial de hoy se limita á decir que en ninguno de los frentes ocurrió nada digno de mencionar.

Compañía Nacional Telegrafía sin Hilos.

Crónica de SUCESOS

DESACATO.—Dos marineros llamados José Miró Borrás, de 21 años, y Lamberto Sánchez Ombau, de 25, promovieron un gran escándalo en una tienda de ultramarinos de la calle del Grabador Selma. Al ser detenidos por los guardias de Seguridad números 84 y 101, el Sánchez abofeteó á un guardia.

El irascible marinero fué encarcelado.

DILIGENCIAS.—El juzgado de guardia estuvo ayer tarde practicando varias diligencias y reconstituyendo en el lugar del suceso lo ocurrido en la Carrera de Ribarts, suceso del que fué víctima Dolores Oriolá, fallecida anteayer.

—

ROBO.—Don José Moragón Iborra, domiciliado en la calle de la Beneficencia, número 14, piso primero, dió cuenta al juzgado de que ayer salió de su casa á las nueve de la mañana, y al regresar, dos horas más tarde, notó con sorpresa que habían entrado ladrones y se habían llevado 12 pesetas en metálico, un reloj con cadena de oro, un revólver, una mantilla de blonda y otras prendas de ropa.

—

MUERTO POR EL TREN.—El tren expreso de Barcelona arrolló ayer tarde, á las siete próximamente, á un hombre de unos 60 años, en el paso á nivel de la Carrera de Mellla.

El infortunado anciano fué recogido por algunos transeuntes y trasladado, sin pérdida de momento, á la casa de Socorro de Ruzafa, donde los médicos de guardia le apreciaron una profunda herida de ocho centímetros de extensión en la región frontal, arrancamiento del brazo izquierdo y magullamiento general, calificando su estado de gravísimo.

El desgraciado falleció á los pocos momentos de ingresar en el dispensario médico.

El cadáver no pudo ser identificado.

MOVIMIENTO DE POBLACIÓN

Matrimonios, nacimientos y defunciones registrados el día 2:

Distrito del Mar

Matrimonios: Pedro Pedra con María Marín.—Ramón Balbastre con Milagro Espinós.—José Tarancón con Concepción Domínguez.

Nacimientos: Varones, 0.—Hembras, 2.

Defunciones: Josefa Mateu Montoro, de 69 años, Embajador Vich, 12, de hematocefalia.—Rosario Ferrando Gascón, de 72 años, San Vicente, 7, de asistolia.—Encarnación Pérez Lahuerta, de 86 años, Peris Mencheta, 17, de bronquitis crónica.—Juana Baeza Martínez, de 87 años, Lateral Fábrica de Tabacos, E M, de bron-pneumonía.—Ignacio Hernando Bermejo, de 60 años, Pabellones Ingenieros, de bronco-plaza Miguelete, de hemoptisis.

Distrito del Mercado

Nacimientos: Varones, 3.—Hembras, 2.

Defunciones: Ismael Ruiz Sanchis, de 10 meses, Camino del Río, traste 10, de meningitis.

Distrito de San Vicente

Nacimientos: Varones, 2.—Hembras, 1.

Defunciones: Fuensanta Alcaraz Mateo, de 52 años, Pintor Domingo, 26, de bronco-pneumonía.—Nieves Zorí García, de ocho años, Tinte, 3, de enteritis aguda.—Gervasio Torres Pérez, de 59 años, junto á la calle de Teruel, de derrame seroso cerebral.—Rafael Tello Peris, de tres meses, Pelayo, 36, de atrepsia.

Distrito de Serranos

Nacimientos: Varones, 2.—Hembras, 00.

Defunciones: María Cervera Andrés, de 29 años, Duque, 10, de bronco-pneumonía.—Agustina Martínez Asensi, de 68 años, Nules, 2, de obstrucción intestinal.—María Moliner Rubert, de 61 años, Fos, 12, de bronco-pneumonía.—José Giner Albert, de seis años, Mayor, 49, de meningo encefalitis.—Sergio del Campo Serrano, de 35 años, Sogueros, 4, de uremia.

Total: Matrimonios, 3; nacimientos, 12; defunciones, 16.

"Las Provincias," en Madrid

Se venden en el kiosco Parraín, situado en la plaza del Rey y Alcalá, frente al Fénix.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

PORQUÉ? no se desembaraza Vd de ESTA ENFERMEDAD DE LA PIEL inmediatamente y para siempre de esta ulcera, de este eczema varicozo que le rinde à Vd la vida insufrible?

PORQUÉ? conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravissimas?

PORQUÉ? no emplea Vd inmediatamente el nuevo método

del **Senor L. RICHELET**

Sin embargo no hay vacilacion posible, porqué Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca.

INFORMESE Vd y empiece, sin màs tardar, este tratamiento RICHELET; eso es el mejor consejo que le podemos dar.

DEPÓSITO EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS
L. RICHELET, Sedan (Francia).
Pidase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española ó al depositario general.

Depositario general para toda España:
D. FRANCISCO LOYARTE, Calle Loyola, 9, SAN-SEBASTIAN

La Unión y El Fénix Español
Compañía de Seguros reunidos
CAPITAL SOCIAL
12.000.000 de ptas. efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
52 años de existencia
Seguros sobre la vida — Seguros contra incendios
Subdirectores en Valencia: D. Javier Perez Cabrero, calle Cirilo Amorós, 46, y Sres. Albert e Hijos, plaza de Rodrigo Botet, 2

PARA CURAR ó ALIVIAR LA
TOS
CASI SIEMPRE DESAPARECE LA TOS ANTES DE TERMINAR LA CAJA
TÓMENSE LAS ANTIGUAS Y RENOMBRADAS
PASTILLAS PECTORALES
DEL
Dr. ANDREU
Pídanse en las farmacias
ASMÁTICOS
usad los CIGARRILLOS y PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el ASMA al instante, por fuerte que sea

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

Líneas al Rio de la Plata y al Brasil
Vapor INFANTA ISABEL DE BORBON
saldrá el 4 de febrero de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Vapor LEON XIII
saldrá el 14 de febrero de Bilbao y Santander, el 15 de Gijón, el 16 de Coruña, el 17 de Vigo, y el (eventual) de Lisboa, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Aires.

Línea á Antillas, Méjico, Nueva York y Costafirme
Vapor BUENOS-AIRES
saldrá el 10 de febrero de Barcelona, el 11 de VALENCIA, el 12 de Málaga y el 15 de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carupano, Trinidad y Puertos del Pacífico.
Vapor MONTEVIDEO
saldrá el día 28 de febrero de Barcelona, el 24 de VALENCIA, el 25 de Málaga y el 26 de Cádiz, para Nueva-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.
Vapor ALFONSO XIII
saldrá el 16 de febrero de el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña, para Habana, Veracruz y Tampico. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana.

Línea de Filipinas
Vapor LEGAZPI
saldrá el 2 de febrero de Barcelona, para Alejandría (facultativa), Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo
Vapor CIUDAD DE CADIZ
saldrá el día 1 de febrero de Barcelona, el 2 de VALENCIA, con escalas en Alicante y Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos os puertos del mundo, servidos por líneas regulares.
Para más informes, dirigirse al agente consignatario en Valencia, MANGLANO (barón de Vallvert), SAN VICENTE, NUM. 157.—Teléfono 339. En el Grao, calle de Chapa, núm. 3, bajo.—Teléfono núm. 3.043.

AGUA DE MAYO
Curación radical de los
SABAÑONES
ESTEN O NO ULCERADOS
FRASCO 3 REALES — FARMACIA SAN JOSE
Torno de San Cristóbal, 6

Belleza
En la Clínica de Belleza de la calle Bonaire, 18, pral., se ponen en práctica los últimos adelantos de Nueva York, París, Berlín y Londres, para la Belleza.—Para conservar la tez y quitar sus manchas, el higiene del cuerpo según los tratamientos aconsejados por el Instituto de Beauté de París.—Para quitar el vello, con la única máquina eléctrica que existe en Valencia de su clase. Masaje en todas las formas y Manicura.—Granos, Viruelas y lavados de cabeza, con aparatos expresos eléctricos.—Servicio á domicilio.—Consultas, de 11 á 1 y de 6 á 8, menos los días festivos.

Banco Hipotecario de España
Delegación del reino de Valencia
Préstamos al 5 por 100 hipotecarios, amortizables de 5 á 50 años sobre fincas rústicas y urbanas
Delegado: D. Benito Altet, Mar, núm. 23, Valencia

Compañía Valenciana de Vapores Correos de Africa
SERVICIO A BARCELONA
Salidas fijas todos los MARTES y VIERNES, á las seis de la tarde
LINEA DE CANARIAS
Salidas los días 2 y 17 de cada mes, á las ocho de la noche, para Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Alhucemas, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Safft, Mogador y Canarias.
Las cartas para el embarque de mercancías deben entregarse en la Consignación, por lo menos doce horas antes de la salida del vapor, y la mercancía debe estar al costado del buque, tan pronto como esté fondeado.
SERVICIO PARA ITALIA
Salidas quincenales para Niza, Génova y Liorna. Salidas semanales para Génova, desde el puerto de Valencia.
Espaciosas y cómodas camas de primera y segunda clase, con excelente alumbrado eléctrico. Fonda. Inmejorables condiciones para tercera clase. TELEGRAFIA SIN HILOS EN TODOS LOS BUQUES.
CONSIGNATARIO: JOSE Mª MAYCAS, Libertad, 12, Cabañal.—Teléfono núm. 3.044. En Valencia, Cruz Nueva, 6

BUQUES
Servicios combinados
Vapores correos de Africa y Ferrer Peset Hermanos
Para CETTE directo, salidas tri semanales
Para MARSELLA directo, salida semanal
Admitiendo carga y pasaje.
Nota.—Los pasajes se expenderán hasta la una de la tarde.
Consignatarios: Ferrer Peset Hermanos, Muelle 12, Grao.—Teléfono núm. 3.081.

Línea de vapores Ybarra y Compañía, S. en C., de Sevilla.
Servicio rápido.
El vapor CABO CULLERA saldrá el día 5 del actual para Barcelona directo, admitiendo carga y pasajeros.
El vapor CABO MENOR saldrá el día 5 del actual para Alicante, Málaga, Bonanza, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander y Bilbao, admitiendo carga y pasajeros.
Consignatarios en Valencia: Hijos de Nogués, calle de Sorní, 2, entresuelo derecha, y Grao, Muelle de Poniente, Caro.

Compañía sevillana
El vapor SAN JOSE saldrá el día 5 del actual para Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Algeciras, Cádiz, Sevilla y Huelva.
Se admite también carga para Ayamonte é Isla Cristina, con trasbordo en Huelva, y Pte. Mayorga en Algeciras.
Consignatarios: Sucesores de Barrenechea, calle de Colón, 64. En el Grao, Agencia de la Consignación, Muelle, núm. 6.

MONTE DE PIEDAD
ALMONEDA
El día 1.° y siguientes, no festivos, del presente febrero, á las tres de la tarde, en la calle del Mar, 63, y con intervención del corredor colegiado D. Vicente Nogués, se verificará, de alhajas, ropas y demás efectos, simultáneamente. En ella serán comprendidos, además de los efectos de plazo vencido de la Central, de los que se empeñaron en las sucursales 1.ª, Calabazas, 39; 2.ª, Baja, 33; 3.ª, Pí y Margall, 62, y 4.ª, Paseo de Colón, 6 (poblados marítimos).

Lápidas
Exposición permanente. Especialidad en el mármol negro de Bélgica.—Fazundo Bonanse, Paz, 31, Valencia

Carbón fragua, inglés
á 120 pesetas tonelada.—Pedidos á «American Styles», S. A., Posta Quesol, 9.—Teléf. 947. 1-1

Carbón inglés
Para calefacciones, cocinas económicas, salamandras, estufas, etcétera, clase especial, á 12 pesetas cien kilos; corriente 10 ptas.—Servicio á domicilio.—Pedidos á «American Styles», S. A., Posta Quesol, núm. 9. Teléf. 947. 1-1

Gramófonos
Discos á 2 pesetas.—Composturas económicas. Se compran y cambian discos.—Bisbe, 11. 2

Por 70 ptas.
se da tres platos para comer y tres para cenar.—Lista de Correos, número 55.681. 1

Coche
Se vende una berlina, caballo y guarniciones, en buen uso.—Razón, Paz, 22, portería. 1

Para aumentar fuerza
Se vende una máquina á vapor, sistema «Primitiva», de cuatro caballos nominales, ocho efectivos, con su correspondiente caldera tubular, de hogar desmontable: un juego de bombas, sistema diferencial es para elevar mil litros de agua por minuto á la altura de veinte metros; estado como nuevo; se puede ver funcionar. Se vende todo junto ó por separado.—Para más detalles, dirigirse á Evaristo Alcaraz, en Oliva. 4

Extracto de carne
Preparado por el DOCTOR CASTELL
Alimento tónico, reconstituyente, fabricado con la mejor carne de ternera.
Pídase en farmacias y ultramarinos.—Al por mayor, laboratorio químico industrial del doctor Castell, Almas, 12.—Valencia.

VINO Y JARABE DE DUSART
al Lactofosfato de Cal
EL JARABE DE DUSART se prescribe á las nodrizas durante la lactancia, á los niños para fortalecerlos y desarrollarlos, así como EL VINO DE DUSART se receta en la Anémia, colores pálidos de las jóvenes, y á las madres durante el embarazo.
Depósito en todas las Farmacias.
Desconfiar de las imitaciones y falsificaciones.

La Lealtad
Agencia de colocaciones
Gestiona toda clase de colocaciones y ofrece personal competente y de probada honradez para cargos de institutriz, doncella, señorita de compañía, mecanógrafa, cobrador, viajante, procurador de fincas, escribiente, contable, tipógrafo, barbero, peluquero, portero, guardalmacén y otros. Tienen buenas referencias y quien informa, y algunos fianza en metálico. Horas de despacho de 10 á 2 y de 3 á 6. Guillem de Castro, 54, segunda tercera. 4

Clínica Mateos
Del Instituto Rubio de Madrid, en el que fué profesor, jefe del dispensario de enfermedades secretas y de la piel.
Antiguo ayudante del doctor Gutiérrez, matriz y partos.
Ex médico de Sanidad Militar.
Aplicación del 606 y 614.
Calle de Pí y Margall, 33, 2.° (antes Kuzafa). Consulta diaria de 10 á 1 y de 6 á 7. 2

Colocaciones
Se desean inspectores y agentes activos y buenos productores de seguros, para encargarles de la gestión de negocio bien retribuído, á sueldo y comisión.—Escribir, con referencias, á J. Golf, Juristas, 19, entresuelo.

¡¡ALTO!!
En «La Central», de la calle dels Transits, núm. 4, hay hospedajes completos muy económicos para dependientes de comercio y estudiantes; asimismo en el comedor que está en la planta baja, encontrará el público cubiertos de una y 1'50 pesetas y abonos de 30 comidas, desde 22'50 ptas. Paella y cocido todos los días.—Valencia. 4

Chocolates
Viuda de R. COMOS
Especialidad á la Valrilla
SANTA CATALINA, 10

MARMOLES
GRANDES TALLERES
S. ORTIZ
Especialidad en Lápidas
Miguelete, 3.—Valencia

L'IDEAL
Sombrillas y abanicos. No comprar sin visitar esta casa.
San Vicente, n.° 2, chaflán

Precioso charet inglés
Se vende casi nuevo, ruedas de goma. Para tratar, de doce y media á tres y media. Continuación de Félix Pizcueta, núm. 6, entresuelo derecha. Inútil se presenten corredores.

De Alemania
Notas de viaje
por LAZARO FLORO
Se vende al precio de DOS PESETAS en la Administración de este periódico.

CAPSULAS DE QUININA PELLETIER
Las Cápsulas de Quinina de Pelletier son soberanas contra las *Fiebres*, las *Jaquecas*, las *Neuralgias*, la *Influenza*, los *Resfriados* y la *Grippe*.
Exigir el Nombre: PELLETIER
En todas Farmacias

Lactobulgarina
Simbiosis de fermentos lácticos y búlgaros en cultivo líquido y al máximum de vitalidad
Indicaciones: Gastroenteritis agudas y crónicas, auto-intoxicaciones de origen intestinal, etc.
Dosis: De dos á diez cucharadas al día, según prescripción médica, agitando el frasco cada vez antes de dosificarlo.
NOTA IMPORTANTE.—A fin de garantizar en absoluto la actividad de los fermentos, pasados tres meses, á contar desde la fecha marcada en el precinto, se cambiarán por otros de reciente elaboración, los frascos que se devuelvan, inutilizándose el contenido de éstos á presencia de la persona que solicite el canje.
Precio del frasco de 250 gramos, tres pesetas en todas las farmacias.
Al por mayor, Laboratorio del Dr. DOCTOR CAMPOS
Pí y Margall, 1. Valencia

VALENCIA
Sus monumentos y artes
Su naturaleza é historia
Dos gruesos volúmenes, esmeradamente impresos, con gran número de dibujos y fotograbados, y lujosamente encuadernados, 28'25 ptas.
De venta, en la Administración de este periódico.
Por D. TEODORO LLORENTE

"La Catedral de Valencia"
Por José Sanchis Sivera
Consta de 510 páginas, 64 láminas sueltas y muchos grabados en el texto, y se vende al precio de QUINCE pesetas, en la Administración de este periódico y en todas las librerías.

AÑO CRISTIANO 15 tomos, 15 ptas. Imp. DOMENECH Mar, 28

— 21 —

Máximo Audouin

La bruja negra

(PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN)

(CONTINUACIÓN)

tarde á casa de la Clement y pasaba entonces allí algunos días con su amiga y el niño.

¿De dónde venía? ¿Cuál era su profesión?...

Nadie podía contestar á estas preguntas.

Poco era, pero bastaba para que la justicia comenzase á levantar la punta del velo.

En las otras dos cartas nada se hablaba de la señora Catnoel.

Tanto en la casa habitada en Batignolles como en el Luxemburgo, la señora Clement no veía ni recibía á nadie. Su estancia en ambos sitios había sido, por lo demás, muy rápida, y al instalarse de uno á otro había vendido los muebles.

¿A qué obedecía aquella especie de monomanía de mudanzas y aquella precipitación, que tenía todas las apariencias de una fuga?

La carta de la portera de la calle de Luxemburgo confirmaba las sospechas sugeridas ya á los magistrados por la misiva encontrada en la "Villa del Esterel". Aquella mujer, con efecto, contaba detalladamente las dos visitas que había recibido de un personaje de aspecto misterioso, cuyas señas personales enviaba.

En la primera de aquellas dos visitas, el personaje desconocido, después de preguntar por la señora Clement, había ordenado imperiosamente á la portera que guardase silencio; y cuando volvió pocos días después, había desahogado su despecho en términos excesivamente violentos al saber que la señora Clement había desaparecido sin dejar la dirección de su nuevo domicilio.

Aquel individuo aparecía, pues, á cada paso persiguiendo encarnizadamente á sus futuras víctimas, acosándolas de refugio en refugio hasta alcanzarlas al fin y realizar su plan de secuestro.

Por último, la jornada del sábado hizo dar un paso decisivo á la instrucción del sumario.

Al leer en los periódicos la descripción hecha por la portera de la calle de Luxemburgo del sospechoso visitante, la patrona del "bar" del Esterel, señora Temoin, reconoció en aquel hombre á su parroquiano del lunes anterior... Un metro ochenta centímetros, aproximadamente, de estatura... delgado... elegante... bigote negro á la borgoñona... mirada dura... tono seco de un hombre habituado á mandar, y como detalle característico, un "monocle" de concha en el ojo izquierdo.

Sí; el dato del "monocle" era decisivo. La señora Temoin recordaba que el desconocido llevaba puesto mientras hablaba con ella...

Esta descripción fué remitida telegráficamente en todas direcciones, y lo mismo se hizo respecto á las señas personales del niño y de la madre.

El silencio de esta última comenzaba á suscitar ya severas apreciaciones en la prensa, que la invitaba, con una insistencia cada vez más apremiante, á salir de una reserva que llegaba á ser culpable á fuerza de prolongarse.

¿Por qué se obstinaba en callar?

¿Qué motivo podía sellar sus labios—motivo tan poderoso para que aquella madre renunciase á secundar la acción judicial, que era la única que le ofrecía probabilidades de descubrir el paradero de su hijo?

Con una sola palabra que pronunciase, el asesino sería detenido, y su hijo devuelto á su ternura maternal...

Como era muy probable que, á título de invernante, habitase en Cannes ó en los alrededores, uno de los mejores sabuesos de la policía de Niza, el agente Furetti, había sido lanzado en su busca y registraba ya la región en todos sentidos.

Era un coloso tenaz y sutil, dotado de todos los recursos anejos á su profesión.

Furetti había jurado descubrir á la extranjera, aunque se ocultara en el fondo de la tierra, y llevarla á presencia del juez...

¡Y era hombre capaz de cumplir su juramento!...

.....

.....

El miércoles por la mañana, muy temprano, cuando nadie sospechaba aún el horrible drama de que había sido teatro durante la pasada noche la "Villa Porphyre", la marquesa de Mont-Jove, que era madrugadora, acababa de levantarse y se disponía á pasar á su cuarto de "toilette"...

De pronto escuchó sobre su puerta dos golpes secos.

—Adelante—dijo.

Con gran sorpresa suya, en vez de su doncella Ana María, vió aparecer en el umbral á "la Saillotina".

—No la he llamado á usted, Verónica—dijo dulcemente.

La "bruja negra", implacable, llegóse á ella y mostrando en la mano el pliego que la noche antes le había confiado el conde:

—Tengo encargo—replicó—de entregar á usted esta carta...

Y esperó...

Demasiado turbada para hacer observaciones respecto á aquel acto insólito, dominada por una súbita inquietud al recibir aquel mensaje inesperado, la marquesa cogió la carta y rasgó el sobre con un movimiento febril.

El pliego contenía únicamente estos renglones, cuya terrible significación comprendió en el acto:

"Su hijo de usted está en mis manos. ¡Silencio!... Una denuncia, una gestión cualquiera, directa ó indirecta, una indiscreción, una palabra imprudente que usted pronuncie... y no volverá á verle jamás. Ya me conoce usted. Cuando la convenga que se lo lleve, ya sabe usted cuáles son mis condiciones."

No había firma.

¿Para qué?... ¿No sabía ella acaso de quién procedía aquel papel infame?

—¡Ah!—gimió, sintiendo que toda su sangre afluía al corazón.—¡Me ha robado mi hijo!...

Después de un momento de postración, paseando en torno suyo sus ojos espantados, vió á "la Saillotina", cuya presencia había olvidado.

En la rencorosa mirada que fijó en ella la vieja, había una tan infernal é insultante expresión de alegría, de triunfo y de desafío, que ni un instante dudó ya acerca de la participación de aquella bruja en el secuestro de Andrés.

—¡Ah, miserable!—la apostrofó, desdeñando toda prudencia.—¡Usted es quien le ha ayudado!... ¡De no haber sido usted!...

—Cuidado—interrumpió "la Saillotina" friamente, yendo á cerrar la puerta...—Alguien podría oírnos, señora marquesa, y conviene preocuparse un poco más de lo que usted lo hace del honor de Mont-Jove.

—¿Es usted acaso la encargada de guardarlo?

—¡En la ausencia de mi amo, sí!... Y precisos es que alguien cuide de conservar sin mancilla ese nombre, al que hace usted correr graves peligros...

—¡Responda usted!

—¿De modo—prosiguió implacablemente la "bruja negra"—que confiesa usted que tiene un bastardo?

—Confieso, sí, confieso que he cometido una falta... No la que usted supone; mi falta—grave... muy grave ante mi propia conciencia—consiste en haber ocultado la verdad á mi marido.

—Es usted demasiado indulgente... Eso no es una falta, sino un crimen.

—¡Un crimen, sí, lo reconozco; un crimen que no he dejado de reprocharme ni un solo día, ni una hora, ni un instante, desde el día de mi matrimonio!

—Por eso, sin duda, ha aprovechado usted la ausencia de su marido para hacer venir á su hijo cerca de aquí y tenerle al alcance de su mano... ¿Por qué no lo ha instalado en esta misma casa, donde la vergüenza ha entrado al mismo tiempo que usted?

—Esa es cuestión á resolver entre mi conciencia y yo. Dios me juzgará.

—Ya la ha juzgado á usted, puesto que la ha condenado y castigado.

—No ha sido Dios quien me ha condenado, sino usted, sin oírme y echando en la balanza todo el peso de sus rencores personales... Ahora, repito... ¡respóndame usted!

—No tengo nada que responder.

—Su negativa equivale á una confesión.

—Como usted quiera.

—Así, pues, ha sido usted, Verónica, usted cuya complicidad ha consentido la perpetración de este abominable atentado que nada excusa, que nada podría explicar... ¿Qué daño la hice á usted para obrar así conmigo?

—¿Qué daño me ha hecho usted?—siguió la vieja, no tratando ya de contenerse, dejando escapar de golpe toda su bilis y acercando su espantosa cara al rostro de la marquesa, como si fuese á arrojarse sobre ella y destrozarla con sus manos crispadas.—¿Qué me ha hecho usted? ¡Se atreve usted á preguntármelo!... ¡Ha robado usted el puesto á la Renée, después de haberme robado el cariño de Luciana!... ¿Por qué?... ¿Pregunta usted por qué?... ¡pena!... ¿por qué?... ¡maldita!... ¡Porque le odio con todos mis sentidos!... ¿lo oyes?... ¡te odio... te odio... te odio!...

Y vomitando sus injurias, amenazadora, echando espumarajos por la boca, ciega de cólera, continuó avanzando hacia la marquesa y obligando á ésta, para evitar su contacto, á retroceder, helada de espanto.

—Lo que usted me echa en cara—protestó María—no lo he buscado yo... Unicamente los acontecimientos...

—Usted los ha provocado...Justo es el castigo.

La pobre mujer se retorcía los brazos con desesperación.

—¡Oh, Verónica, se lo suplico!... Usted, que ha tenido un hijo, ¡escúcheme con las entrañas de una madre!... ¡procure usted comprender mi espantosa aflicción!... Esta aflicción es tal, que, sea cual fuere el odio que la he inspirado á usted involuntariamente, debe sentirse satisfecho, y por culpable que yo parezca, el castigo ha superado á la culpa... ¡Mi hijo!... ¡mi Andrés!... ¡mi tesoro!... ¡Ah, si usted le conociese como yo!...

—No tengo deseo alguno de conocerle...

—¡Tendría usted compasión de él, ya que no de mí!... Además, ¿qué van ustedes á hacer con esa criatura inocente?... ¿Dónde la han conducido?...

—Ese es mi secreto.

—¿Cuándo me lo devolverás?

—Cuando yo lo crea oportuno.

La marquesa, entonces, se rebeló indignada.

—¡Cuando usted lo juzgue oportuno!... ¡Mujer infame!—exclamó.—¡Yo puedo, cuando quiera, obligarla á que diga ese secreto criminal!

—¡Ja, ja!...—replicó, riendo desdeñosamente la "bruja negra".—¿Y de qué modo me obligaría usted?

—¿De qué modo?... Denunciándola á la justicia.

—Hágalo usted si se atreve... Al mismo tiempo se denunciaría á su propio marido... Usted cuenta con que está muy lejos de aquí; pero...

—¡Oh!—replicó María con firme determinación.—Mi deber está claramente marcado, y sería una mujer indigna si vacilase un solo instante en cumplirlo... Sí; voy á escribir á mi marido confesándole mi falta... Luciano es bueno y me perdonará... Y si por acaso no perdonase á la esposa culpable, de seguro tendrá compasión por la madre afligida... Por lejos que esté... ¿comprende usted, criminal infame?... y aunque tuviera que venir desde los confines del mundo, no dude usted que acudiría á prestarme su protección y su ayuda contra usted y su cobarde cómplice.

La vieja, con expresión espantosa, prorrumpió:

—¡No hará usted eso...! ¡La desafío á que lo haga!

—¿Y por qué?

—¡Porque si llegase usted á realizar ese proyecto insensato... jamás, jamás—y no habría juez ni tortura que me obligase á confesar,—jamás sabría usted lo que hemos hecho de su hijo...! ¡No volvería usted á verle...! ¡Téngalo usted entendido de una vez para siempre!

—¡Desgraciada...! Puesto que tanto me abo-

(Se continuará.)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte